

# il Ragazzini 2020



Dizionario  
**Inglese - Italiano**  
**Italiano - Inglese**

di Giuseppe Ragazzini

**ZANICHELLI**

## PRESENTAZIONE

Il Ragazzini è un dizionario completo per chiunque abbia bisogno di risposte precise e affidabili su questioni di comprensione, produzione linguistica e traduzione, ed è particolarmente adatto per gli studenti della scuola secondaria. Il dizionario è aggiornato con tutte le parole e accezioni nuove più importanti, sia dell'inglese sia dell'italiano, come *anti-wax*, *gammon*, *to microtarget*, *to pseudonymize*, *universal basic income*.

### Reggenze

Il dizionario segnala oltre 5000 reggenze di verbi, aggettivi e sostantivi: per imparare che si dice *absorbed in*, *to participate in* e *a substitute for*, o per scegliere correttamente tra reggenze diverse come *to pause for* (+ *sostantivo*) e *to pause to* (+ *verbo*). Ogni indicazione è accompagnata da un esempio con relativa traduzione per chiarirne il significato e l'uso grammaticale, come *to pause for breath* (fermarsi per riprendere fiato) e *to pause to check something* (fare una pausa per controllare qualcosa).

### WordWatch

La lingua inglese è da molti anni all'avanguardia dei cambiamenti scientifici, tecnologici e di costume, un prolifico generatore di termini nuovi legati a realtà in continuo divenire la cui genesi può essere interessante, specialmente per i parlanti non madrelingua. Per questo motivo, il Ragazzini accoglie una rubrica sulle parole più curiose e i fenomeni linguistici più significativi dell'anno, come *deadname*, *fintech*, *kompromat*: WordWatch, curata da Liz Potter, nasce dal blog settimanale (sul sito [dizionariapiu.zanichelli.it](http://dizionariapiu.zanichelli.it)) sulle origini dei neologismi.

### Sinonimi e contrari

Il Ragazzini è uno strumento ancora più completo per chi scrive in inglese. Contiene 1000 inserti di sinonimi e 500 di contrari inglesi, per un totale di oltre 13 000 parole, per facilitare il lettore nella stesura di testi in inglese e nel rafforzamento dell'apprendimento lessicale.

### Note d'uso per qualsiasi esigenza

Per rafforzare il suo ruolo didattico, il Ragazzini contiene oltre 600 note brevi relative all'apprendimento linguistico su argomenti vari: errori comuni; problemi legati alla traduzione dall'inglese e dall'italiano; sfumature di significato; problemi con la reggenza dei verbi; l'uso di sostantivi collettivi.

### Le parole amiche

Le parole amiche del dizionario Ragazzini sono parole che hanno un legame particolarmente forte con il lemma, cioè il termine che si cerca nel dizionario, e che servono per costruire una frase complessa, corretta ed espressiva in inglese.

In qualsiasi lingua, le parole non si usano quasi mai singolarmente e mostrano legami più forti con determinate parole rispetto ad altre, abbinamenti che si sono concretizzati attraverso l'uso e spesso senza un motivo evidente. In italiano si dice *ricco sfondato*, una *raffica di vento*. Allo stesso modo in inglese si usano insieme alcuni verbi e sostantivi: si dice *to call an election*, *to set to music*. Certi nomi e aggettivi hanno un legame particolare: con *schedule* si usa *tight*, con *fog* si usa *thick*, un *draft* è *rough*. Anche l'ordine in cui compaiono le parole spesso è obbligatorio: in inglese si dice *rightly or wrongly*, non *wrongly or rightly*, con ordine invertito rispetto all'italiano *a torto o a ragione*.

Le parole amiche del Ragazzini indicano subito le scelte lessicali corrette, aiutando lo studente a evitare di ricorrere alla traduzione parola per parola, impulso tipico di chi è alle prime armi con una lingua straniera. Alla voce *car* si impara a dire *to drive a car*. A chi consulta la voce *photograph* viene indicata l'espressione *to take a photograph*. Alla voce *superior* si segnala la parola amica *vastly*, e si impara che per rafforzare l'aggettivo *superior* si deve usare *vastly superior*. Sono informazioni non ad uso esclusivo dei principianti. Il lettore più esperto scoprirà sotto *limelight* che si dice *to*

*hog the limelight*. Troverà combinazioni comuni come *sadly mistaken*, *acute embarrassment*, *to practise medicine*. Le parole amiche del Ragazzini costituiscono un supporto didattico completo e pratico che permette a chiunque di sfruttare al meglio la ricchezza linguistica e lessicale del dizionario.

Purtroppo non esistono regole per dedurre questi abbinamenti. Molte parole amiche inglesi sono semanticamente simili all'italiano, come *to raise an objection* (*sollevare un'obiezione*) o *heavy industry* (*industria pesante*), ma tradurre letteralmente è molto pericoloso e può indurre in errore. In alcuni casi le differenze tra le due lingue sono lievi – in inglese si dice *to return a compliment* mentre in italiano si dice *ricambiare un complimento* –, in altri le parole amiche inglesi sono totalmente imprevedibili: *filthy mood* (*pessimo umore*), *hollow victory* (*vittoria pirrica*) o *to shoot a film* (*girare un film*). Una cosa è certa però: solo conoscendo e usando queste espressioni si dimostra una padronanza della lingua.

Attraverso la consultazione delle parole amiche del Ragazzini – sia da principianti sia da esperti – si evitano gli errori tipici di chi non è madrelingua. Ma le parole amiche non servono solo a evitare errori, hanno anche altre importanti funzioni.

Alcune voci del dizionario offrono un repertorio completo per la generazione di frasi a partire da una consultazione più intuitiva, fornendo al lettore uno strumento prezioso per la stesura di testi in lingua inglese. Quando si consulta la voce *request*, alla prima accezione (richiesta, domanda) si scopre che si dice *request for*, che *request* si usa – tra l'altro – con *reasonable* e con i verbi *to grant* e *to refuse*. Grazie a queste informazioni lo studente sarà quindi in grado di costruire frasi intere, in base alle sue esigenze: ad esempio, *His reasonable request for an extension was not granted*. Le possibilità di questo tipo offerte dalle 17 000 parole amiche del Ragazzini sono pressoché illimitate.

Infine, le parole amiche sono uno strumento prezioso per migliorare il proprio rendimento scolastico. L'uso della parola giusta nel contesto giusto viene sempre premiato nella valutazione delle competenze linguistiche. In questo modo il dizionario Ragazzini – attraverso le parole amiche – aiuta lo studente a creare frasi complete nel modo più naturale e convincente, e quindi a migliorare il proprio voto.

### Gli esercizi

Sul sito [eliza.zanichelli.it/eliza](http://eliza.zanichelli.it/eliza) sono disponibili circa 1200 esercizi interattivi che si possono usare in qualsiasi momento per verificare e migliorare le proprie competenze in inglese. Sono stati studiati per tutti i livelli, dall'A1 (livello base) fino al C2 (livello avanzato), secondo le indicazioni del Quadro comune europeo di riferimento. Ci sono esercizi di grammatica, per l'apprendimento lessicale e per perfezionare la comunicazione in situazioni di vita reale. I contenuti sono interattivi, con esercizi di ascolto e moltissime immagini, per rendere il più vivace possibile l'esperienza. È possibile utilizzare gli esercizi in modo indipendente o come supporto supplementare e di ripasso, creando un percorso personale oppure svolgendo esercizi solo su un argomento preciso, con il dizionario Ragazzini sempre a portata di mano per risolvere problemi di comprensione o di lessico.

### Le versioni elettroniche del Ragazzini

Ogni lettore ha esigenze pratiche diverse e quindi nel mondo di oggi – con i suoi stili di vita sempre in evoluzione – diventa necessario affiancare al tradizionale volume nuovi strumenti per consultare il dizionario. Le diverse versioni digitali sono accessibili da un'unica piattaforma. L'attivazione del prodotto avviene tramite il codice che si trova sul bollino SIAE del volume. Per maggiori informazioni visitare il sito [dizionari.zanichelli.it](http://dizionari.zanichelli.it).

maggio 2019

L'Editore

## GUIDA AL DIZIONARIO - GUIDE TO THE DICTIONARY

### Collocazione e ordine dei vocaboli

Il vocabolario registra come voci a sé stanti le parole considerate come entità singole.

### Ordine interno delle singole voci

Le lettere **A**, **B**, **C**,... indicano le possibili categorie grammaticali di un vocabolo (sostantivo, aggettivo, avverbio, ecc.)

Le cifre arabe (**1**, **2**, **3**,...) indicano i significati fondamentali.

I traducenti sono sovente:

- accompagnati da una spiegazione in italiano;
- seguiti dalla fraseologia esemplificativa.

### I vocaboli composti

Sono dati di solito sotto la voce del primo elemento.

### Il trattino

L'uso del trattino è in inglese incerto e soggetto a continua evoluzione: è consigliabile tenerne conto nella ricerca dei vocaboli composti inglesi. Occorre cercare i nomi composti sotto il lemma corrispondente al primo elemento componente; non trovandolo, lo si dovrà ricercare, seguendo l'ordine alfabetico generale, come lemma a sé stante.

Sono dati come lemmi autonomi quegli aggettivi e quei sostantivi che derivano da un verbo.

La sezione preceduta da un pallino

- tratta:
  - i tecnicismi;
  - i nomi composti;
  - le locuzioni speciali e le frasi idiomatiche;
  - i proverbi.

È disposta in ordine alfabetico, ma i composti e le locuzioni che contengono il lemma come primo elemento precedono quelli in cui il lemma è in seconda posizione.

### Avverbi in *-ly* e *-mente* e sostantivi in *-ness*

In genere, non sono registrati gli avverbi che si possono ricavare facilmente dagli aggettivi corrispondenti mediante l'aggiunta del suffisso *-ly* in inglese e del suffisso *-mente* in italiano, a meno che l'ordine alfabetico li collochi a notevole distanza dall'aggettivo stesso; ma si sono accolti tutti quegli avverbi che presentano qualche difficoltà o particolarità semantica; e così ci si è comportati anche nel caso dei numerosi nomi astratti inglesi in *-ness*.

• **bitter** <sup>①</sup> /'bitə/ **A** a. **1** amaro: **b. chocolate**, cioccolato amaro (o fondente) **2** (del *freddo*, ecc.) aspro; pungente; **a b. winter**, un inverno aspro; **a b. wind**, un vento pungente

...

lite **B** n. **1** □ sapore amaro; amaro **2** □ (GB) birra amara **3** (al pl.) amaro (*bevanda*); bitter • **b. apple**, colochintide □ (GB) **b. lemon**, limonata amara □ **b. orange**, arancia amara □ (*fig.*) **a b. pill to swallow**, una pillola amara da ingoiare.

**bitter** <sup>②</sup> /'bitə/ n. (*naut.*) volta (o giro) di bitta • (*naut.*) **b. end**, estremità (del cavo o della catena dell'ancora) □ (*fig.*) **to the b. end**, fino in fondo; fino alla fine; a oltranza: **to fight to the b. end**, battersi a oltranza; **to struggle on to the b. end**, lottare fino alla fine; non mollare □ (*fam.*) **b. ender**, uno che tiene duro; oltranzista.

• **bird** /bɜ:d/ n. **1** uccello; volatile: **b. of prey**, (uccello) rapace; uccello da preda; predatore; **b. feed**, mangime per uccelli; becchime;

...

*ning old b.*, è una furbona **6** (*slang GB*) ragazza; tipa (*fam.*); pupa (*pop.*): **to pull the birds**, avere successo con le ragazze **7** (*slang mil. USA*) aquila (*insegna di grado*) • (*USA*) **b. banding**, inanelamento; anellamento □ (*fam.*) **b.-brained**, che ha un cer-

...

**b. sanctuary**, riserva per uccelli □ (*eufem. o scherz.*) **the birds and the bees**, i rudimenti del sesso; i fatti della vita □ (*bot.*) **b.'s-eye** (*Veronica chamaedrys*, veronica maggiore) □ **b.'s eye view**, veduta dall'alto, a volo d'uccello (*d'una città, ecc.*); (*fig.*) visione globale □ (*cucina*) **b.'s-nest soup**, zuppa di nidi di rondine □ (*fig.*) **birds of a feather**, individui dello stesso stampo; individui della stessa risma □ **b. shot**, pallini da caccia □ (*aeron.*) **b.-strike**, collisione di un aereo con uno stormo di uccelli □ (GB) **b. table**, piccola piattaforma su cui porre becchime per gli uccelli □ **b.-watcher**, ornitologo dilettante (che osserva gli uccelli); bird-watcher □ **b.-watching**, osservazione degli uccelli; bird-watching □ (*fam. GB*) **away with the birds**, fuori di testa; giù di testa; matto; tocco □ (*slang GB*) **to do b.**, essere in galera; essere dentro □ **an early b.**, un tipo mattiniero □ **to eat like a b.**, mangiare come un uccellino □ (*fam. USA*) (*strictly*) **for the birds**, senza va-

...

meglio un uovo oggi che una gallina domani □ (*prov.*) **Birds of a feather flock together**, ogni simile ama il suo simile □ (*prov.*) **The early b. catches the worm**, il mattino ha l'oro in bocca; chi dorme non piglia pesci.

**cheeky** /'tʃi:kɪ/ a. (*fam.*) sfacciato; insolente | **-ily** avv. | **-iness** n. □.

### Arrangement and order of terms

The dictionary lists as separate headwords simple words which are considered as single units.

### Order within each entry

The letters **A**, **B**, **C**, etc., indicate the part of speech of a word (noun, adjective, adverb, etc.)

Numbers (**1**, **2**, **3**, etc.) indicate different meanings of the word.

The various meanings are often:

- accompanied by a brief explanation in Italian, and;
- followed by examples.

### Compound entries

These are given under the headword of the first component

Anyone looking for compound words in English must be aware of the fact that the use of the hyphen in English is very uncertain, fluctuating and continuously evolving. Compound words will therefore be found under the headword which corresponds to the first component. If not, they are in fact probably single non-hyphenated words, and as such will be found as separate headwords.

### Derivation from a verb

Adjectives and nouns which derive from verbs are given as separate headwords.

The section of the entry preceded by a bullet • lists:

- technical meanings;
- compound nouns;
- idioms or figures of speech;
- proverbs.

The order within this section is alphabetical, but compound nouns having the headword as their first element precede those having the headword as their second element.

### Adverbs ending in *-ly* and *-mente* and nouns ending in *-ness*

Generally speaking, adverbs which can be easily derived from their corresponding adjectives by adding the suffixes *-ly* and *-mente* respectively, have not been listed in the dictionary, unless alphabetically removed from their adjectives. However, all those adverbs which present particular semantic difficulties are listed. The same criterion has been followed for the many English abstract nouns ending in *-ness*.

### Falsi amici

Un falso amico è una parola simile a una parola italiana ma con un significato diverso.

### Prefissi

Solo i prefissi e i prefissoidi più comuni sono trattati come voci a sé. (self-, un-, ecc.).

### Omografi

Gli omografi (le parole, cioè, che hanno uguale grafia ma significato diverso) costituiscono voci distinte e sono contrassegnati da un numero cardinale.

### Inglese e italiano di base

Le 4300 parole inglesi più importanti per il principiante sono segnalate con un rombo ♦. Lo stesso simbolo viene usato nella sezione italiana per indicare le 5400 parole dell'italiano fondamentale.

### Note di cultura

Una nota sulla cultura, sulla storia o sui costumi dei paesi di lingua inglese.

### Note d'uso

Il dizionario contiene circa 600 inserti grammaticali che aiutano il lettore a superare i problemi più comuni di interpretazione e di traduzione.

### WordWatch

Un inserto sulle parole più curiose e sui fenomeni linguistici più interessanti degli ultimi anni.

### “Parole amiche”

Le “parole amiche” (quelle che hanno un forte legame con il lemma) sono segnalate con la sottolineatura.

u

### Nomi propri

I nomi propri (di persona e toponimi) che hanno la stessa grafia nelle due lingue non sono registrati, salvo quando a loro siano collegate locuzioni speciali. Nel corpo del dizionario si troveranno solo i nomi propri che presentino una traduzione.

♦ **actually** /'æktʃuəli/ avv. **1** effettivamente;

♦ **FALSI AMICI** • actually *non significa* attualmente.

♦ **self-** /self/ pref. auto-; di sé, in sé; di sé stesso, in sé stesso; personale; automatico; autonomo; naturale; spontaneo ♦ **self-abasement**, autoumiliazione; svilimento di sé stesso □ **self-abnegation**, abnegazione; spi-

**brogue**<sup>1</sup> /brəʊg/ n. robusta scarpa sportiva.

**brogue**<sup>2</sup> /brəʊg/ n. forte accento regionale (*spec. irlandese o scozzese*).

♦ to **eat** /i:t/ (pass. **ate**, p. p. **eaten**) **A** v. t. **1** mangiare: *She was eating a pear*, stava mangiando una pera; *This dish is best eat-*

**Anglo-Saxon** /æŋgləʊ'sæksn/ **A** a. e n. anglosassone (*anche la lingua*) **B** n. **1** (*fam.*) linguaggio volgare (*perché le parole volgari sono in genere monosillabi di origine anglosassone*) ♦ **CULTURA** • **Anglo-Saxon**: detto anche **Old English** (*antico inglese*), è la lingua che si sviluppò in Inghilterra in seguito alle invasioni degli angli e dei sassoni, due popoli distinti, che

♦ **NOTA: to need o to be necessary?**

Il verbo *to need* è largamente utilizzato per esprimere il concetto di necessità. È corretto, quindi, dire: *You need to speak to the boss*, è necessario che parli con il capo, evitando traduzioni letterali e poco naturali come: *It is necessary that you speak to the boss*.

**contactless** /'kɒntæktləs/ a. (*tecn.*) senza contatto (*che impiega un sistema di identificazione a radiofrequenza*).

#### WORDWATCH: contactless

*Contactless is a fast, easy and secure way to pay by card for purchases costing £20 and under, without having to enter a PIN.*

L'aggettivo *contactless* si riferisce al sistema di pagamento o di identificazione che non richiede l'inserimento fisico della carta o tessera

♦ **negotiation** /nɪgəʊ'ʃi'eɪʃn/ n. **1** negoziato; trattativa: **to enter into negotiations with sb.**, intavolare negoziati con q.; **to resume negotiations**, riprendere le trattative; **wage n.**, contrattazione salariale **2** (*comm., fin.*) negoziazione (*di titoli, ecc.*) **3** superamento; (il) valicare, (il) sormontare, (l') evitare (> **to negotiate**).

**Cabot** /'kæbət/ n. (*stor.*) Caboto: *John C.*, Giovanni Caboto.

### False friends

A false friend is a word which is similar in English and Italian but which has different meanings.

### Prefixes

Only the most common prefixes (e.g. self-, un-) are given separate entries.

### Homographs

Homographs (i.e. words spelt the same way but having different meanings) are treated as separate entries, especially if they have different derivations. They are indicated with a circled figure.

### Basic English and Italian

The 4,300 most important English terms for learners are indicated with a diamond ♦. The 5,400 most important Italian terms are marked in the same way.

### Cultural notes

A note on the culture, history and institutions of English-speaking nations.

### Usage notes

This dictionary contains around 600 usage notes to help the reader overcome common translation and interpretation problems.

### WordWatch

Extra information on the most interesting new words and language trends of recent years.

### “Parole amiche”

“Parole amiche” (words possessing a strong link with the headword) are underlined.

### Proper nouns

Those which are spelt identically in both languages have not been recorded, except for when they are connected with specific expressions. Those proper nouns which possess an Italianized translation can be found in the main body of the dictionary in the usual alphabetical order.

## Sezione inglese-italiano

### Forme flesse

La forma del plurale viene sempre indicata:

- se è «irregolare»;
- se esistono due plurali;
- nel caso di nomi che possono avere una pluralità generale.

• **child** /tʃaɪld/ n. [pl. **children**] **1** bambino, bambina: **a problem c.**, un bambino difficile...

♦ **fish** <sup>①</sup> /fɪʃ/ n. **1** [pl. **fish, fishes**] pesce: **an exotic f.**, un pesce esotico; **a shoal of f.**, ...

♦ **potato** /pə'tetəʊ/ n. [pl. **potatoes**] (bot., *Solanum tuberosum*) patata: **roast potatoes**, ...

### La trascrizione fonematica

La corretta pronuncia dei vocaboli inglesi viene data, a fianco di ciascun lemma, mediante i simboli dell'Alfabeto Fonetico Internazionale.

♦ **schedule** /'ʃɛdju:l, USA 'skɛdʒəl/ n. **1** elenco; lista; distinta; prospetto; scaletta; specchio; tabella: (*fin.*, *banca*) **s. of rates**, ...

♦ **to believe** /brɪ'li:v/ **A** v. t. **1** credere: *I b. you*, ti credo; *I can't b. it!*, non ci posso credere!; *Don't b. what he says*, non credere a ...  
sco!; roba da pazzi! □ **to make b.**, fare finta; fingere: far mostra **SIN. 1** (*credere*) to trust, to accept, to rely on **CONTR.** to disbelieve **2** (*ritenere*) to think, to consider, to judge, to suppose, to deem **CONTR.** to doubt.

### Sinonimi e contrari

Circa 13 000 sinonimi e contrari, con spiegazioni in italiano quando necessario

### Countables e Uncountables

Per i nomi comuni inglesi è segnalato se siano 'numerabili' o no mediante tre simboli:

[U] uncountable, non numerabile (cioè, che non ammette l'uso al plurale)

[UC] o [CU] uncountable-countable o countable-uncountable (a seconda della prevalenza dell'uno o dell'altro uso).

Quando, trattandosi di un nome comune, non appare alcun segnale, ciò vuol dire che il nome è 'numerabile', implicitamente.

**cognition** /kɒg'nɪʃn/ n. [U] **1** cognizione; conoscenza: **in full c. of the facts**, con piena cognizione dei fatti **2** (*antiq.*) percezione.

**indignity** /ɪn'dɪgnəti/ n. **1** [CU] trattamento indegno; affronto; offesa; oltraggio; umiliazione **2** azione indegna, atto turpe **FALSI AMICI** • indignity non significa indegnità.

### I verbi frasali

Ciascun verbo frasale è preceduto da un quadratone ■, ed è trattato come lemma autonomo.

**to brim** /brɪm/ **A** v. t. riempire fino all'orlo; colmare **B** v. i. **1** essere pieno fino al ...

■ **brim over** v. i. + avv. (*anche fig.*) traboccare: *He brimmed over with happiness*, l'animo gli traboccava di felicità.

### Reggenze

Il dizionario riporta oltre 5000 indicazioni di reggenza relative a verbi e aggettivi inglesi.

**absorbed** /əb'sɔ:bd/ a. pred. – reggenza: **absorbed in**, assorto in; immerso in: **a. in thought**, assorto nei propri pensieri; *He was a. in a book*, era immerso in un libro || **absorbedly** avv. in modo assorto.

### Voci sistematiche

Quando una parola scientifica è di chiara derivazione spesso si trova sotto il termine di base.

**neurobiology** /njuərəʊbɪə'lɒdʒɪ/ n. [U] neurobiologia || **neurobiological** a. neurobiologico || **neurobiologist** n. neurobiologo.

## English-Italian section

The plural form of a noun is only given:

- if it is 'irregular';
- if there are two plural forms;
- in the case of nouns which could be confusing.

### Phonetic transcription

The correct pronunciation of the English words is given in the symbols of the IPA (International Phonetic Alphabet).

### Synonyms and antonyms

Around 13 000 synonyms and antonyms, with brief explanations when necessary

### Countables and Uncountables

Three symbols are used to indicate whether English nouns are countable or not:

[U] = uncountable (that is, the noun has no plural form),

[UC] and [CU] = uncountable-countable, or countable-uncountable (according to the frequency of one or the other form).

The absence of any symbol in the case of a common noun means that it is countable.

### Phrasal verbs

Each phrasal verb is preceded by a square ■ and is treated as a full entry.

### Word combinations

The dictionary signals over 5000 English combinations of verb or adjective followed by a preposition.

### Compound entries

When the derivation of a scientific term is evident, it can often be found under the principal entry.

## Sezione italiano-inglese

### Il plurale

I plurali dei sostantivi sono indicati solo se:

- irregolari;
- esistono due forme plurali, una maschile e una femminile.

• **uomo** m. (pl. **uomini**) **1** (mammifero degli *Ominidi*) man\*: **u. delle caverne**, caveman;  
...

• **braccio** m. (pl. **braccia**, f., *nelle def. 1, 2, 3, 4*; **bracci**, m., *nelle altre*) **1** arm: **avere le**  
...

### Forme femminili

Le forme femminili dei sostantivi costituiscono lemmi a sé stanti solo quando hanno traduenti e fraseologia propri.

Negli altri casi, la desinenza della forma femminile viene data tra parentesi subito dopo il corrispondente lemma maschile, con un eventuale lemma di rimando nel caso di forme lontane fra loro alfabeticamente.

**padrona** f. **1** (*proprietaria*) owner; (*di casa, albergo, ecc.*) landlady; (*donna che ha autorità, che comanda*) mistress: **p. di casa**, (*proprietaria*) owner; (*colei che comanda*) lady of the house; (*colei che riceve*) hostess; **p. della si-**  
...

**coautore** m. (f. **-trice**) coauthor; (*leg.*) joint author.

### Foresterismi

Sono inclusi quei foresterismi che sembrano avere ormai acquisito pieno diritto di cittadinanza nell'uso comune della lingua italiana.

• **computer** (*ingl.*) m. inv. computer: **c. da tavolo**, desktop computer; **c. portatile**, portable computer; laptop (computer); notebook; **animazione al c.**, computer animation; **giochi al c.**, computer games.

### Accrescitivi, diminutivi, vezzeggiativi, peggiorativi

È stato ovviamente impossibile accogliere tutte le forme alterate di nomi di cui la lingua italiana è così ricca.

Sono però registrate voci che hanno significati autonomi rispetto al lemma non alterato.

• **casella** f. **1** (*scomparto*) box; (*di casellario*) pigeonhole: **c. postale**, post-office (o P.O.) box **2** (*riquadro*) square; box.

### Aggettivi

Per gli aggettivi che siano in effetti participi passati si rimanda generalmente al verbo da cui derivano. Anche qui, tuttavia, sono stati registrati come lemmi a sé stanti quegli aggettivi i quali, per varie ragioni richiedevano, a nostro avviso, una trattazione a parte.

**sentito** a. **1** (*avvertito vivamente*) strongly felt about; very real: **un problema molto s.**, a very real problem **2** (*udito*) – **per s. dire**, by hearsay **3** (*sincero*) heartfelt; sincere; fervent; deep: **sentite condoglianze**, heartfelt condolences; **sentite congratulazioni**, heartfelt congratulations; *Sentiti auguri!*, my very best wishes; *Sentiti ringraziamenti!*, my sincere thanks.

### Pronuncia italiana

La pronuncia italiana di ogni lemma è indicata dall'accento tonico: in neretto se esso è obbligatorio nella grafia; altrimenti in carattere più chiaro.

- L'accento acuto indica pronuncia chiusa della *e* e della *o*;
- un puntino sotto la *s* e la *z* indica suono sonoro;
- un puntino sotto il gruppo *gli* indica pronuncia dura della *g*.
- un trattino sotto la *i* o la *u* indica suono vocalico

• **botte** f. **1** barrel; cask; butt: **b. da vino**, wine cask (o barrel); **b. a doppio fondo**,  
...

**mezza** f. **1** (*mezz'ora*) half-hour: *Questo orologio non suona le mezze*, this clock does  
...

**ganglio** m. **1** (*anat.*) ganglion\* **2** (*fig.*) nerve-centre; vital point.

**adriatico** a. (pl. m. **-ci**) e m. Adriatic: **il Mare A.**, the Adriatic Sea; the Adriatic.

### Forme flesse irregolari

Le irregolarità delle forme flesse dei traduenti sono segnalate da un asterisco \* posto in fine parola.

**compatriota** m. e f. (fellow) countryman\* (m.); (fellow) countrywoman\* (f.); compatriot.

## Italian-English section

Plural forms of nouns are indicated only:

- when irregular;
- when two forms exist, one masculine and one feminine.

### Feminine forms of nouns

These constitute headwords in their own right only when there are specifically feminine English equivalents and examples of usage.

Otherwise, the ending of the feminine form appears in brackets after the headword of the corresponding masculine form, with recourse to cross-referencing when the two forms are alphabetically removed from each other.

### Foreign words

These are included when they appear to have gained full acceptance in the Italian language.

### Augmentatives, diminutives, terms of endearment, pejoratives

It has obviously been impossible to list all variant forms which so enrich the Italian language.

However, words which have quite independent meanings from the original headwords appear as full headwords.

### Adjectives

For adjectives which are in effect past participles, reference should be made to the verbs from which they derive, where relevant examples can be found. Here again, however, those adjectives which for various reasons require separate treatment have been listed as headwords in their own right.

### Italian pronunciation

The pronunciation of each Italian headword is indicated by an accent, printed in bold face in the case of words in which it is obligatory in writing.

- An acute accent on *e* and *o* indicates closed pronunciation.
- Voiced *s* and *z* are indicated by a dot placed underneath.
- A similar dot under the cluster *gli* indicates that the *g* is pronounced hard.
- An underscore beneath *i* or *u* indicates that they are pronounced as vowels.

### Irregular inflections

Irregular English words given as translations are indicated by an asterisk \* placed at the end of the words.

**behaviourism**, (USA) **behaviorism** /bɪˈheɪvjərɪzəm/ (psic.) n. □ comportamentismo; behaviorismo || **behaviourist**, (USA) **behaviorist** **A** n. comportamentista; behaviorista **B** a. comportamentistico; behavioristico.

to **behead** /bɪˈhed/ v. t. decapitare || **beheading** n. □ decapitazione.

**beheld** /bɪˈheld/ pass. e p. p. di **to behold**.

**behemoth** /bɪˈhi:məθ/ n. cosa (o animale) enorme; mastodonte; colosso; mostro.

**behest** /bɪˈhest/ n. (lett.) comando; ordine: **at sb.'s behest**, dietro (o per) ordine di q.

• **behind** /bɪˈhaɪnd/ **A** avv. **1** dietro; di dietro; indietro: *He was sitting b.*, era seduto dietro; *Look b.*, guarda indietro!; **to fall (o to drop) b.**, rimanere indietro; **from b.**, da dietro; **far b.**, molto indietro; **a long way b.**, molto indietro; **a short distance b.**, poco indietro; poco prima **2** indietro (nel tempo); in arretrato: **to be b. with one's work**, essere indietro col lavoro; *I've fallen b. with my payments*, sono in arretrato (o indietro) con i miei pagamenti **B** prep. **1** dietro (di, a); alle spalle di: **b. the wheel**, al volante; **b. the curtain**, dietro la tenda; *Stay right b. me*, stammi dietro; *He shut the door b. him*, chiuse la porta dietro di sé; *Look b. you!*, guardati alle spalle!; **b. my back**, dietro di me; alle mie spalle (anche fig.); *We were stuck b. a lorry for one hour*, siamo rimasti bloccati dietro a un camion per un'ora; *His best days are well b. him*, i suoi giorni migliori sono ormai cosa del passato; *He left b. him a huge estate*, alla sua morte lasciò un enorme patrimonio **2** più indietro di; indietro rispetto a; dietro (di, a): **b. schedule**, in ritardo (rispetto a un orario, una tabella di marcia): *The train is running b. schedule*, il treno viaggia in ritardo; *She's b. her schoolmates in French*, è più indietro dei compagni in francese; *They are years b. most Western countries*, sono indietro di anni rispetto alla maggioranza dei paesi occidentali; *London is one hour b. Rome*, Londra è un'ora indietro rispetto a Roma **3** in sostegno di; in appoggio di; con: *We're right b. you*, siamo con te; ti appoggiamo **4** dietro; responsabile di: *He was b. his partner's death*, c'era lui dietro la morte del socio **5** (nascosto) dietro; sotto: *There was much uncertainty b. that resolution*, c'era molta incertezza dietro quella decisione **C** n. (fam.) didietro; sedere; deretano. **●** (fig.) **b. the scenes**, dietro le quinte; in segreto **□ b. the times**, antiquare; (fam.) fuori moda **□ to leave b.**, dimenticare (di prendere); lasciare: *I must have left my umbrella b.*, devo aver dimenticato l'ombrello.

**behindhand** /bɪˈhaɪndhænd/ a. pred. in ritardo; in arretrato; indietro: **to be b. with one's rent**, essere in arretrato con l'affitto.

to **behold** /bɪˈhəʊld/ (pass. e p. p. **beheld**), v. t. (lett.) **1** vedere; scorgere **2** contemplare; guardare; mirare.

**beholden** /bɪˈhəʊldən/ a. pred. obbligato; riconoscente; grato; in debito (fig.).

**beholder** /bɪˈhəʊldə/ n. osservatore; spettatore.

to **behave** /bɪˈhæv/ v. t. impers. (form.) **1** essere doveroso per; essere d'uopo che: *It behaves us to investigate the matter*, è d'uopo che noi andiamo a fondo della questione **2** (solo al neg.) addirsi: *It ill behaves him to act like that*, non gli addice un comportamento simile.

**beige** /beɪʒ/ **A** n. beige **B** a. **1** beige **2** (fam., spreg.) scialbo.

**Beijing** /bɪˈdʒɪŋ/ n. (geogr.) Pechino: *We're going to B.*, andiamo a Pechino; *He lives in B.*, abita a Pechino.

• **being** /ˈbi:ɪŋ/ n. **1** essere vivente; creatu-

ra: **a human b.**, un essere umano; **beings from outer space**, esseri extraterrestri **2** □ essere; esistenza; vita: **in b.**, esistente; in essere; **to come into b.**, avere origine; nascere; **to bring into b.**, dare origine; creare; far nascere; stabilire; **way of b.**, modo di vivere; vita **3** (il proprio) essere; anima: *She loved him with all her b.*, lei lo amava con tutta l'anima **4** (fios., relig.) essere; ente: **the Supreme B.**, l'Ente Supremo.

**bejesus** /bɪˈdʒi:zəs/ n. □ (slang, intensivo) -: **to scare the b. out of sb.**, spaventare q. a morte; **to beat the b. out of sb.**, picchiare q. a sangue.

to **bejewel** /bɪˈdʒu:əl/ v. t. ingioiellare.

to **belabour**, (USA) **to belabor** /bɪˈleɪbər/ v. t. **1** battere, bastonare, picchiare violentemente **2** (fig.) attaccare a fondo; assalire (con domande, ecc.) **3** (fig.) dilungarsi (o insistere) su (un argomento, ecc.).

**Belarus** /bɛləˈru:s/ n. (geogr.) Bielorussia: *I've never visited B.*, non ho mai visitato la Bielorussia; *We're going to B.*, andiamo in Bielorussia; *She lives in B.*, abita in Bielorussia.

**Belarusian, Belarussian** /bɛləˈrʌʃjən/ **A** a. bielorusso: **a B. town**, una città bielorusa **B** n. bielorusso; bielorusa: *He's married to a B.*, ha sposato una bielorusa.

**belated** /bɪˈleɪtɪd/ a. **1** tardo; tardivo: *His b. repentance isn't any good*, il suo tardo pentimento non serve a nulla **2** (arc.) sorpreso dalle tenebre; colto dal calar della notte: **b. travellers**, viaggiatori sorpresi dalle tenebre || **belatedly** avv. tardivamente; in ritardo || **belatedness** n. □ ritardo; tardività.

to **belay** /bɪˈleɪ/ v. t. e i. **1** (naut.) dare volta (a): *B. there!*, volta! **2** (alpinismo) assicurare (una corda, ecc.); assicurarsi **3** (solo all'imper.) (naut., slang) cessare; fermare: *B. that!*, basta!; fermal; agguantia!

**belch** /bɛltʃ/ n. **1** eruttazione; rutto **2** vomito; cosa vomitata **3** eruzione (di vulcano) **4** scoppio (d'arma da fuoco, del gas, ecc.).

to **belch** /bɛltʃ/ v. t. e i. **1** eruttare; ruttare: *The volcano started belching ashes and lava*, il vulcano cominciò a eruttare cenere e lava **2** eruttare, vomitare (parole sconce, ecc.) • **to b. forth** (o out), eruttare.

to **beleague** /bɪˈleɪʒ/ v. t. **1** (form.) assediare; cingere d'assedio **2** (fig.) assediare; mettere alle strette; mettere in difficoltà; assillare • **beleaguered a. 1** (form.) assediato; cinto d'assedio **2** (fig.) assediato (da avversari, critici, ecc.); messo alle strette; in difficoltà; assillato: *The beleaguered minister eventually agreed to resign*, il ministro messo alle strette alla fine si è rassegnato a dare le dimissioni.

**belfry** /ˈbɛlfrɪ/ n. campanile; torretta; cella campanaria.

**Belgian** /ˈbɛldʒɪən/ a. e n. belga: *He sold his car to a B.*, ha venduto la sua auto a una belga • **B. endive**, indivia belga; insalata belga; (USA) cicoria.

**Belgic** /ˈbɛldʒɪk/ a. (stor.) belga (degli antichi Belgi).

**Belgium** /ˈbɛldʒɪəm/ n. (geogr.) Belgio: *I love B.*, adoro il Belgio; *We're going to B.*, andiamo in Belgio; *She lives in B.*, abita in Belgio.

**Belgrade** /bɛlˈɡreɪd/ n. (geogr.) Belgrado: *We're going to B.*, andiamo a Belgrado; *He lives in B.*, abita a Belgrado.

**Belial** /ˈbi:lɪəl/ n. (Bibbia) Belial; (lo) spirito del male; Satana.

to **belie** /bɪˈleɪ/ v. t. (form.) **1** celare; mascherare; nascondere: *His words b. his thoughts*, le sue parole mascherano quello che pensa **2** smentire; *Don't b. your good name*, non smentire il tuo buon nome **3** de-

ludere: *All hopes for peace were soon belied*, ogni speranza di pace è andata in breve delusa.

• **belief** /bɪˈli:f/ n. **1** cosa in cui si crede; credenza; principio in cui si crede; (al pl., anche) credo, fede: *Christian beliefs*, (i principi della) fede cristiana; **political beliefs**, credo politico; **popular beliefs**, credenze popolari **2** convinzione; convincimento; persuasione: **fervent b.**, convinzione fervente; **to renounce one's beliefs**, rinnegare le proprie convinzioni; *He acted in the mistaken b. that he had a right to it*, ha agito nell'erronea convinzione di averne il diritto; *It is my b. that...*, è mia convinzione che...; sono persuaso che... **3** (reggenza: **belief in** + sost.) (il) credere; credenza; fede; fiducia: **b. in God**, (il) credere in Dio; credenza in Dio; fede in Dio; *My b. in doctors was rather shaken by that*, la mia fiducia nei medici ne fu alquanto scossa; **a firm b.**, una fede salda • **beyond b.**, incredibile; da non credersi; oltre ogni credere □ **to the best of my b.**, per quanto ne so.

**believable** /bɪˈli:vəbl/ a. credibile || **believability** n. □ credibilità.

• **to believe** /bɪˈli:v/ **A** v. t. **1** credere: *I b. you*, ti credo; *I can't b. it!*, non ci posso credere!; *Don't b. what he says*, non credere a quello che lui ti dice; *I can't b. he did such a thing*, stento a credere (o mi sembra incredibile) che abbia fatto una cosa simile; *I could hardly b. my eyes*, quasi non credevo ai miei occhi; *He still has to pay me, would you b. it?*, pensa che deve ancora pagarmi; ci credi che deve ancora pagarmi? **2** credere; ritenere; reputare: *I b. they're married*, credo che siano sposati; *I b. so*, credo di sì; *I believed him to be an honest man*, lo reputavo un uomo onesto; *Two people are believed to have died*, si ritiene che vi siano due vittime; *He is widely believed to be planning a comeback*, sono in molti a credere che stia progettando un ritorno sulle scene • **NOTA: to say (passive)** > **to say** **B** v. i. - reggenza: **to believe in**, credere in; aver fede in; aver fiducia in: **to b. in God**, credere in Dio; **to b. in progress**, credere nel progresso; **to b. in doing st.**, credere che sia utile (o che sia giusto, che faccia bene) fare qc.; *They don't b. in doctors*, non hanno fiducia nei medici • **b. it or not**, che tu lo creda o no; per incredibile che possa sembrare □ **b. (you) me**, credi a me; credimi □ (fam.) **Don't you b. it!**, non è affatto vero!; figurati; non illuderti! □ (USA) **I don't b. it!**, è incredibile!; è pazzesco!; roba da pazzi! □ **to make b.**, fare finta; fingere; far mostra **SIN. 1** (credere) **to trust**, to accept, to rely on **CONTR.** **to disbelieve 2** (ritenere) **to think**, to consider, to judge, to suppose, to deem **CONTR.** **to doubt**.

**believer** /bɪˈli:və/ n. **1** chi crede (a qc.): **a b. in ghosts**, uno che crede ai fantasmi **2** sostenitore; fautore: **a b. in solar power**, un sostenitore dell'energia solare **3** (relig.) credente.

**Belisha beacon** /bɛˈlɪ:ʃəˈbi:kən/ loc. n. (autom.) luce intermittente gialla (a un passaggio pedonale).

**to belittle** /bɪˈlɪtəl/ v. t. sminuire; minimizzare.

• **bell** <sup>①</sup> /bɛl/ n. **1** campana; campanello; campanaccio; sonaglio: **church bells**, campanone di chiesa; (naut.) **ship's b.**, campana di bordo; **bicycle b.**, campanello di bicicletta; **warning b.**, campanello di allarme; **to ring the b.**, suonare il campanello **2** suono di campanello; squillo: **after the b.**, (a scuola) dopo che è suonato il campanello; alla fine della lezione **3** rintocco; tocco; suono di campana **4** suoneria (di sveglia) **5** (preceduto da un numero) (naut.) rintocco (della cam-

**NOTE: table game o board game?**

In inglese i giochi da tavolo (o di società) sono chiamati *board games*, non *table games*: *I don't like board games*, non mi piacciono i giochi di società.

**game** ② /geim/ a. **1** coraggioso; ardentissimo; risoluto; in gamba: **a g. old lady**, una vecchietta coraggiosa **2** (reggenza: **game for + sost.**) pronto; disposto; che ci sta: **g. for anything**, pronto a tutto; *I'm g./*, ci sto!

**game** ③ /geim/ a. (*antiq.*) (*d'arto*) leso; rattrappito; zoppo: **a g. leg.** una gamba zoppa.

**to game** /geim/ **A** v. i. **1** giocare d'azzardo **2** giocare ai videogiochi **B** v. t. **1** manipolare; alterare: *The company is suspected of gaming the system*, l'azienda è sospettata di aver manipolato il sistema **2** (*form.*) - reggenza: **to game away**, perdere (o sperperare) al gioco: *He gamed away his entire fortune*, ha sperperato al gioco tutto il suo patrimonio.

**gamecock** /'geimkɒk/ n. gallo da combattimento.

**gamekeeper** /'geimki:pə/ n. guardacaccia || **gamekeeping** n. lavoro del guardacaccia.

**gamely** /'geimli/ avv. arditamente; coraggiosamente.

**gameness** /'geimnəs/ n. ardentimento; coraggio.

**gamepad** /'geimpæd/ n. (*comput.*) gamepad (dispositivo di input per videogiochi).

**gamer** /'geimə/ n. **1** (*sport USA*) giocatore in gamba; gran giocatore **2** (*comput.*) giocatore (di videogiochi): *Are you a big g.?*, sei un appassionato di videogiochi?

**gamesmanship** /'geimzəmənʃɪp/ n. arte (o capacità) di vincere (in un gioco o in uno sport) con l'astuzia ma senza violare del tutto le regole; (*spreg.*) furbizia inelegante; tatticismo.

**gamesome** /'geimsəm/ a. allegro; gaio; giocoso; scherzoso | -ly avv. | -ness n. **gamester** /'geimstə/ n. giocatore (*d'azzardo*); biscazziere.

**gamete** /'gæmit:/ (*biol.*) n. gamete || **gametic** a. gametico.

**gamey** /'geimi/ > **gamy**.

**gamez** /geimz/ n. pl. di **game** (*slang, Internet*) videogiochi, giochi (*piratati*).

**gamic** /'gæmɪk/ a. (*biol.*) gamico.

**gamification** /geimifi'keɪʃn/ n. gamification (*ingl.*).

**gamin** /'gæmin/ (*franc.*) **A** n. monello; ragazzo di strada **B** a. attr. di (o da) monello.

**gamine** /gæ'mi:n/ (*franc.*) n. monella.

**gaminess** /'geimɪnəs/ n. **1** gusto (o odore) della cacciagione frollata **2** (*raro*) ardentimento; coraggio; audacia.

**gaming** /'geimɪŋ/ n. **1** il giocare, gioco (*d'azzardo*) **2** (*comput.*) il mondo dei videogiochi; l'uso dei videogiochi: **the g. industry**, l'industria dei videogiochi • (*leg.*) **g. contract**, contratto aleatorio □ **g. house**, casa da gioco; bisca □ **g. table**, tavolo da gioco.

**gamma** /'gæmə/ n. **A** gamma (*terza lettera dell'alfabeto greco*) • (*biol.*) **g. globulin**, gammaglobulina □ (*fis. nucl.*) **g. rays**, raggi gamma □ (*chir.*) **g. surgery**, chirurgia con raggi gamma.

**gammadion** /gə'meɪdɪən/ n. (pl. **gammadia**) (*arald.*) croce gammata (o uncinata).

**gammon** ① /'gæmən/ n. **1** prosciutto affumicato (o salato) **2** (*cucina*) gambuccio **3** (*slang GB, spreg.*) uomo bianco di mezza età con tendenze destrorse (*spec. favorevole alla Brexit*).

**gammon** ② /'gæmən/ n. vittoria che conta per due partite vinte (*al gioco della tavola reale o trictrac*).

**gammon** ③ /'gæmən/ n. **A** (*fam.*) **1** fandonie; frottole; sciocchezze **2** imbroglio; inganno; raggiri; fregatura (*pop.*).

**to gammon** ① /'gæmən/ v. t. affumicare, salare (*il prosciutto*).

**to gammon** ② /'gæmən/ v. t. vincere (*l'avversario*) con un «gammon» (> **gammon** ②).

**to gammon** ③ /'gæmən/ (*fam.*) **A** v. i. dire fandonie; raccontar frottole **B** v. t. imbrogliare; ingannare; raggirare; fregare (*pop.*).

**gamy** /'gæmi/ a. (*fam. ingl.*: di *arto, spec. gamba*) bloccato; impedito; zoppo.

**gamophyllous** /gæ'mɒfɪləs/ a. (*bot.*) gamotepalo.

**gamut** /'gæmət/ n. **1** (*mus., stor.*) gammaut **2** (*mus., stor.*) (la) scala di Guido d'Arezzo **3** (*mus.*) scala dialettonica (*moderna*) **4** (*mus.*) gamma, estensione (*della voce*) **5** (*fig.*) gamma; serie (completa); successione; sfilza: **g. of colours**, gamma di colori; **the whole g. of crime**, tutta la gamma dei crimini.

**gamy** /'geimi/ a. **1** ricco di selvaggina **2** che ha il gusto (o l'odore) della cacciagione frollata **3** (*di sapore*) forte; (*di cibo*) saporito **4** (*spec. USA*) salace; spinto.

**gander** /'gændə/ n. **1** (*zool.*) papero **2** (*fig.*) sempliciotto; stolto; sciocco • (*fam.*) **to take a g. at st.**, dare un'occhiata (o una scorsa) a qc.

**Gandhian** /'gændiən/ a. e n. gandiano.

**Gandhism** /'gændɪzəm/ n. gandhismo.

**G & T** sigla (*di bambino o ragazzino, gifted and talented*) superdotato.

**gang** ① /gæŋ/ n. **1** (reggenza: **gang of + sost.**) squadra; gruppo (*anche di giovani*): **a g. of workmen**, una squadra di operai; **a g. of prisoners**, un gruppo di prigionieri **2** gang, banda; combriccola; cosca; masnada: **a g. of thieves**, una banda di ladri; **the Mafia gangs**, le cosche mafiose **3** (*mecc.*) batteria; gruppo di utensili, serie di macchine (*che funzionano in collegamento*) • (*slang*) **g. bang**, stupro di gruppo; (*anche*) orgia con scambio di partner □ (*stor. e fig.*) **the G. of Four**, la Banda dei Quattro (*in Cina*) □ **g. rape**, stupro di gruppo.

**gang** ② /gæŋ/ > **gangue**.

**to gang** ① /gæŋ/ **A** v. i. formare una banda; riunirsi in una combriccola: **to g. with sb.**, far combriccola con q. **B** v. t. **1** mettere in serie, accoppiare, collegare (*utensili o macchine*) **2** (*fam.*) attaccare in gruppo • (*fam.*) **to g. up (against o on sb.)**, far comunella, far lega, allearsi, coalizzarsi (contro q.).

**to gang** ② /gæŋ/ v. i. (*scozz.*) andare; camminare.

**to gang-bang** /'gæŋbæŋ/ **A** v. i. **1** commettere uno stupro di gruppo **2** (*USA*) fare parte di una banda di teppisti **B** v. t. stuprare, violentare (q.) in gruppo.

**gangboard** /'gæŋbɔ:d/ > **gangplank**.

**gangbuster** /'gæŋbɔ:stə/ **A** n. (*slang USA*) poliziotto specializzato nella lotta contro il crimine organizzato (*spec. al tempo di Al Capone*) **B** (*anche gangbusters*) a. attr. (*slang USA*) **1** eccellente; con i fiocchi; favoloso; ottimo: *The movie did g. business*, il film ha avuto un successo favoloso (o strepitoso) **2** brutale; duro: (*della polizia*) **to avoid the gangbusters approach**, evitare di usare i metodi duri • **like gangbusters**, a tutta birra; a tutto spiano; a rotta di collo; (*anche*) a gonfie vele; con enorme successo.

**ganger** /'gæŋə/ n. caposquadra (*d'operai*).

**Ganges** /'gændʒɪz/ n. (*geogr.*) Gange || **Gangetic** a. del fiume Gange.

**gangland** /'gæŋlənd/ **A** n. **1** (il) mondo della malavita; (*l'*) impero delle gang **B** a.

attr. delle gang; gangsteristico: **g. revenge**, vendetta delle gang • **g. boss**, boss della malavita.

**gangling** /'gæŋglɪŋ/ a. dinoccolato; allampanato.

**ganglion** /'gæŋglɪən/ n. (pl. **ganglia, ganglions**) **1** (*anat.*) ganglio (*anche fig.*) **2** (*fig.*) ganglio; centro di vitale importanza.

**gangly** /'gæŋgli/ a. > **gangling**.

**gangmaster** /'gæŋmɑ:stə/ n. caposquadra (*di operai*).

**gangplank** /'gæŋplæŋk/ n. (*naut.*) passerella; plancia da sbarco; scalandrone.

**gangrene** /'gæŋgrɪ:n/ n. **1** (*med.*) cancrena (*anche fig.*).

**to gangrene** /'gæŋgrɪ:n/ (*med.*) **A** v. i. andare in cancrena; incancrenire **B** v. t. far incancrenire; mandare in cancrena.

**gangrenous** /'gæŋgrɪnəs/ a. (*med.*) cancrenoso.

**gangsta** /'gæŋstə/ n. **1** (*gergo dei neri USA*) appartenente a una banda giovanile urbana **2** (*mus.*, = **g. rap**) gangsta rap (*rap duro e aggressivo nato nei quartieri delle bande giovanili di Los Angeles*).

**gangster** /'gæŋstə/ n. **1** bandito; malvivente; malavitoso; malfattore; gangster **2** > **gangsta** || **gangsterism** n. banditismo; gangsterismo.

**gangue** /gæŋ/ n. **1** (*miner.*) ganga.

**gangway** /'gæŋweɪ/ **A** n. **1** passaggio; corridoio (*per es. nella platea d'un teatro*); corsia **2** (*naut.*) passavanti; passerella da sbarco; barcarizzo **3** (*nella Camera dei Comuni*) corridoio trasversale (*fra i banchi del governo*) **4** (*ferr.*) passaggio intercomunicante (*fra carrozze*) **5** (*aeron.*) passerella **B** inter. (*fam.*) (fate) largo; pista!

**gannet** /'gænit/ n. (pl. **gannets, gannet**) (*zool.*) **1** (*Sula*) sula **2** (*Mycteria americana*) jabiru americano **3** (*fig. slang*) individuo ingordo; chi s'abbuffa; mangione (*pop.*).

**ganoid** /'gænoɪd/ a. e n. (*zool.*) (pesce) dei ganoidi.

**gantlet** /'gæntlət/ (*USA*) > **gauntlet** ②.

**gantry** /'gæntri/ n. **1** (*ferr., mecc.*) incastellatura a cavalletto; ponte; carroponte: **g. crane**, gru a ponte; gru a cavalletto **2** (*miss.*, = **g. scaffold**) torre di servizio; incastellatura di lancio **3** cavalletto (*per barili, ecc.*) **4** (*ingl.*) fila sospesa di bottiglie di liquore capovolte (*in un pub*); (*per estens.*) assortimento di liquori.

**Ganymede** /'gænimɪ:d/ n. **1** (*mitol., astron.*) Ganimede **2** (*scherz.*) coppia **3** (*sprez.*) giovane prostituito; marchetta (*sprez.*).

**GAO** sigla (*USA, General Accounting Office*) Ente per il controllo amministrativo e contabile (*della pubblica amministrazione*).

**gaol** /dʒeɪl/ n. (*ingl.*) carcere; prigione; galera: **to be sent to g.**, essere mandato in prigione • **g.-break**, evasione.

**to gaol** /dʒeɪl/ v. t. (*ingl.*) incarcerare; mettere in prigione.

**gaolbird** /'dʒeɪlbɜ:d/ n. (*ingl.*) avanzo di galera; criminale.

**gaoler** /'dʒeɪlə/ n. (*ingl.*) carceriere.

**gap** /gæp/ n. **1** (reggenza: **gap in, gap of + sost.**) interruzione; spazio vuoto; vuoto; buco; interstizio; varco: **a gap in the hedge**, un buco (o un varco) nella siepe; **a gap in the conversation**, un vuoto improvviso nella conversazione; **a gap of three years**, un intervallo di tre anni **2** (reggenza: **gap between + sost.**) lacuna; differenza; distanza; divario; scarto; gap: **gaps in one's knowledge**, lacune nella propria cultura; **the gap between interest rates**, il divario tra i tassi d'interesse; **generation gap**, gap generazionale; **to close (o to bridge)** a gap, colma-



mono il carattere circoscritto di qualcosa, vedi *microclimate*, *microeconomics* e *microculture*. Ma sono tantissime le parole che semplicemente servono a designare una versione più piccola di qualcos'altro: *micro car*, *micro scooter*, *micro home*, *microskirt* e *micro pig* sono solo alcuni esempi. Talvolta il prefisso assume una sfumatura peggiorativa, come accade nel verbo *micromanage* e i sostantivi da esso derivati *micromanager* e *micromanagement*, con cui si vuol esprimere la critica a uno stile di gestione che presta un'eccessiva attenzione ai dettagli, e nel termine *microcelebrity*, che indica qualcuno famoso solo tra un ristretto gruppo di persone o in un'area limitata d'interesse, specialmente sul web.

**microcephalus** /maɪkrəʊ'seʃələs/ (med.) n. (pl. **microcephali**) microcefalo || **microcephalic** a. e n. microcefalo || **microcephalous** a. microcefalo || **microcephaly** n. microcefalia.

**microchimera** /maɪkrəʊkɪ'mɪərə/ n. (biol.) microchimera.

**microchimerism** /maɪkrəʊkɪ'mɪəriʒəm/ n. (biol.) microchimerismo.

**microchip** /'maɪkrəʊtʃɪp/ n. (elettron.) microchip.

to **microchip** /'maɪkrəʊtʃɪp/ v. t. dotare di microchip.

**microcircuit** /'maɪkrəʊsɜːkɪt/ (comput.) n. microcircuito || **microcircuitry** n. insieme di microcircuiti.

**microclimate** /'maɪkrəʊklaɪmət/ n. (meteor.) microclima.

**microclimatology** /maɪkrəʊklaɪmɪ'tɒlədʒi/ n. (meteor.) microclimatologia.

**microcomponent** /maɪkrəʊkəm'pəʊnənt/ n. (elettr.) microcomponente.

**microcomputer** /maɪkrəʊkəm'pjʊtə/ n. (comput.) microcomputer.

**microcontext** /'maɪkrəʊkɒntekst/ n. microcontesto.

to **microcook** /'maɪkrəʊkʊk/ v. t. cuocere nel forno a microonde.

**microcosm** /'maɪkrəʊkɒzəm/ n. microcosmo || **microcosmic**, **microcosmical** a. microcosmico.

**microcredit** /'maɪkrəʊkredɪt/ n. (econ.) microcredito (sistema di finanziamenti di piccola entità concessi agli imprenditori soprattutto nei paesi poveri).

**microculture** /'maɪkrəʊkʌltʃə/ n. (biol.) microcultura.

**microecology** /maɪkrəʊ'kɒlədʒi/ n. (ecol.) microecologia.

**microeconomics** /maɪkrəʊi:kə'nɒmɪks/ (econ.) n. pl. (col verbo al sing.) microeconomia || **microeconomic** a. microeconomico.

**microelectronics** /maɪkrəʊɪlek'trɒnɪks/ (elettron.) n. pl. (col verbo al sing.) microelettronica || **microelectronic** a. microelettronico.

**microengineering** /maɪkrəʊendʒɪ'nɪəri/ n. (tecn.) microingegneria.

**microenterprise** /maɪkrəʊ'entəpraɪz/ n. (econ.) microimpresa.

**microfauna** /'maɪkrəʊfəʊnə/ n. (zool.) microfauna.

**microfibre** /'maɪkrəʊfaɪbə/ n. (chim.) microfibrina.

**microfilm** /'maɪkrəʊfɪlm/ n. (fotogr.) microfilm • m. reader, microlettore.

to **microfilm** /'maɪkrəʊfɪlm/ v. t. (fotogr.) microfilmare; fotografare su microfilm.

**microfinance** /'maɪkrəʊfaɪnəns/ n. (econ., fin.) microfinanza (servizi bancari specializzati forniti a fasce di utenti marginali o molto poveri).

**microfracture** /maɪkrəʊ'fræktʃə/ n. (med., geol., tecn.) microfrattura.

**microgram**, **microgramme** /'maɪkrəʊ-

græm/ n. (fis.) microgrammo.

**micrography** /maɪ'krɒgrəfi/ (scient.) n. || micrografia.

**microgroove** /'maɪkrəʊgruːv/ n. (mus.) microsolco.

**microhabitat** /maɪkrəʊ'hæbɪtæt/ n. (biol.) microambiente.

**microhome** /'maɪkrəʊhəʊm/ n. microcasa.

**micro-influencer**, **micro influencer** /'maɪkrəʊɪnfluənsə/ n. (Internet) micro-influencer, microinfluencer (influenza con un seguito ridotto ma rilevante).

**microlending** /'maɪkrəʊlɛndɪŋ/ n. (fin.) concessione di microprestiti.

**microlight** /'maɪkrəʊlaɪt/ n. (aeron., sport) superleggero (aereo per due persone); (anche) deltaplano a motore.

**microliter (USA)** > microlitre.

**microlitre**, (USA) **microliter** /'maɪkrəʊli:tə/ n. microlitro.

**microloan** /'maɪkrəʊləʊn/ n. (fin.) microprestito.

**micromarketing** /'maɪkrəʊmɑːkɪtɪŋ/ n. (comm.) micromarketing.

**micromesh** /'maɪkrəʊmeʃ/ n. micromaglia (per calze finissime).

**micrometer** /maɪ'krɒmɪtə/ n. **1** (USA) micrometro; micron **2** (= m. caliper) micrometro; calibro micrometrico.

**micrometre**, (USA) **micrometer** /'maɪkrəʊmɪtə/ n. micrometro (unità di lunghezza); micron.

**microminiature** /maɪkrəʊ'mɪnɪtʃə/ a. attr. **1** microminiaturizzato **2** per microminiaturizzazione.

to **microminiaturize** /maɪkrəʊ'mɪnɪ'tʃəraɪz/ v. t. microminiaturizzare (circuiti elettronici, ecc.) || **microminiaturization** n. || microminiaturizzazione (di circuiti elettronici, ecc.).

**micron** /'maɪkrən/ n. micron; micrometro (milionesima parte del metro).

**Micronesian** /maɪkrəʊ'nɪziən/ a. e n. (geogr.) micronesiano.

**micronutrient** /maɪkrəʊ'njuːtriənt/ n. (biol.) micronutriente.

**microorganism** /maɪkrəʊ'ɔːgənɪzəm/ n. (biol.) microorganismo.

**micropaleontology** /maɪkrəʊpælɒnɒ'lɒlədʒi/ n. (zool.) micropaleontologia.

**microphone** /'maɪkrəʊfəʊn/ n. (acustica) microfono • m. technician, microfonista || **microphonic** a. microfonico.

**microphotograph** /maɪkrəʊ'fəʊtəgrɑːf/ n. microfotografia (il risultato) || **microphotographic** a. microfotografico || **microphotography** n. microfotografia (la tecnica).

to **microphotograph** /maɪkrəʊ'fəʊtəgrɑːf/ v. t. microfotografare.

**micropipette** /maɪkrəʊ'pɪt/ n. (med.) microinfusore.

**microplastic** /'maɪkrəʊplæstɪk/ n. (zool.) microplastico.

#### WORDWATCH: microplastics

The biggest concern is the ingestion of these microplastics by aquatic organisms.

Per *microplastic*, microplastica, s'intendono tutti quei frammenti di plastica di dimensioni comprese fra 1 e 5 mm che inquinano le acque del nostro pianeta e si concentrano soprattutto nei mari e negli oceani. Provengono da varie fonti: prodotti industriali, prodotti cosmetici e sanitari, e persino dal comune lavaggio in lavatrice di capi in fibra sintetica.

Solo di recente si è cominciato a capire in quanti e quali modi la microplastica, oltre a inquinare corsi e masse d'acqua, rappresenti un pericolo per gli organismi marini, animali e ve-

getali. E la preoccupazione ora è che i detriti di plastica, entrati nella catena alimentare perché ingeriti dalle specie animali acquatiche, possano avere conseguenze potenzialmente nocive anche per la salute dell'uomo.

La comparsa della microplastica sulle nostre spiagge risale agli anni Settanta, ma il termine *microplastic* è stato coniato e diffuso solo negli anni Duemila.

**micropism** /'maɪkrəʊprɪzəm/ n. (fotogr.) micropisma.

**microprobe** /'maɪkrəʊprəʊb/ n. (tecn.) microsonda.

**microprocessor** /'maɪkrəʊprəʊsɜːsə/ n. (comput.) microprocessore: **dual core m.**, microprocessore dual core (che ingloba in un singolo circuito integrato due unità di calcolo).

**microsatellite** /'maɪkrəʊsætələt/ n. (genetica, miss.) microsatellite.

**microscope** /'maɪkrəʊskəʊp/ n. (ottica) microscopio: **compound m.**, microscopio composto: **to observe st. under a m.**, osservare qc. al microscopio.

**microscopic** /maɪkrəʊ'skɒpɪk/, **microscopical** /maɪkrəʊ'skɒpɪkl/ a. microscopico | **-ally** avv.

**microsecond** /'maɪkrəʊsekənd/ n. (anche comput.) microsecondo.

**microseism** /'maɪkrəʊsaɪzəm/ (scient.) n. microsismo, microsisma || **microseismic** a. microsismico.

**microsite** /'maɪkrəʊsaɪt/ n. (Internet) minisito; microsito.

**microsociology** /maɪkrəʊsəʊʃɪ'blɒdʒi/ n. || microsociologia.

**microspore** /'maɪkrəʊspɔː/ n. (bot.) microspora.

**microstructure** /'maɪkrəʊstrʌktʃə/ n. (tecn., scient.) microstruttura.

**microsurgery** /'maɪkrəʊsɜːdʒəri/ (med.) n. || microchirurgia || **microsurgical** a. microchirurgico.

to **microtarget** /'maɪkrəʊtɑːɡɪt/ (market.) v. t. rivolgere a un pubblico molto preciso; microtargetizzare || **microtargeting** n. || targetizzazione dettagliata; microtargeting.

#### WORDWATCH: to microtarget

The manipulation of social media data to microtarget voters without their consent has significantly increased.

Has the rise of micro-targeting become a threat to democracy?

Un recente scandalo legato all'uso spregiudicato della profilazione dei dati di milioni di persone ha portato alla ribalta il termine *microtargeting*. Fare *microtargeting* significa creare messaggi estremamente personalizzati indirizzati a consumatori o elettori per convincerli ad acquistare determinati beni o a votare in un certo modo; questi messaggi si differenziano da altre forme di strategie commerciali e politiche in quanto basati su grandi quantità di informazioni dettagliate su interessi e preferenze personali.

Anche se *microtargeting* è assurdo alle cronache di recente, il termine è in circolazione nel linguaggio politico statunitense sin dai primi anni 2000.

**microtechnology** /maɪkrəʊteknɒlədʒi/ n. || microtecnologia.

**microvascular** /maɪkrəʊ'væskjʊlə/ a. (anat.) microvascolare.

**microvolt** /'maɪkrəʊvɒlt/ n. (elettr.) microvolt.

• **microwave** /'maɪkrəʊweɪv/ (elettr., radio) microonda **2** (fam., = m. oven) forno a microonde • (cucina) m.-proof dish, teglia per forno a microonde.

to **micro-wave** /'maɪkrəʊweɪv/ (cucina) v. t. cuocere (qc.) nel forno a microonde ||

**provost** /'prɒvɒst/ **n.** 1 (in Scozia) sindaco (come titolo di cortesia) 2 (in talune università) direttore di un college; rettore; preside 3 (relig.) prevosto (nella Chiesa Anglicana) 4 membro della polizia militare (in GB e in Canada) 5 (stor.) prevosto ● (mil.) **p. marshal**, comandante della polizia militare || **provostship n.** 1 (in talune università) direzione di un college 2 (relig.) prevostura; prepositura.

**prow** /'prəʊ/ **n.** (naut., aeron.) prora; prua.  
**proress** /'prəʊs/ **n.** 1 prodezza; valore; coraggio 2 abilità; bravura; capacità di fare prodezze: **culinary p.**, bravura come cuoco (o come cuoca).

**prowl** /'prəʊl/ **n.** (spec. nell'espress.) – to be [to go] **on the p.**, essere [andare] in cerca di preda.

to **prowl** /'prəʊl/ **A v. i.** 1 vagare in cerca di preda: *Hyenas p. by night*, le iene escono la notte in cerca di preda 2 andare furtivamente; gironzolare; aggirarsi (spec. in cerca di qc.): *He's always prowling about here*, s'aggira sempre nelle vicinanze **B v. t.** 1 aggirarsi in (un luogo) in cerca di preda 2 (slang USA) perquisire.

**prowler** /'prəʊlə/ **n.** 1 chi va in cerca di preda; predone 2 chi s'aggira in un luogo 3 (zool.) animale da preda; predatore 4 losco figuro; malintenzionato.

**prox** /'prɒks/ > **proximo**.

**proxemics** /'prɒks'semiks/ **n. pl.** (col verbo al sing.) (scient.) prossemica.

**proximal** /'prɒksiməl/ **a.** (anat., geol.) prossimale.

**proximate** /'prɒksimət/ **a.** 1 vicino; prossimo; immediato: **the p. cause**, la causa prossima (o immediata) 2 approssimato; approssimativo **-ly avv.**

**proximation** /'prɒks'imetʃn/ **n.** 1 approssimazione.

**proximity** /'prɒksiməti/ **n.** 1 prossimità; vicinanza ● (polit.) **p. talks**, colloqui indiretti (durante i quali le due parti non si incontrano direttamente).

**proximo** /'prɒksiməʊ/ (lat.) **a.** (comm., di solito abbr. in **prox**) del mese venturo; prosimo (venturo) **on the 20th p.**, il venti del mese prosimo.

**proxy** /'prɒksli/ **n.** (leg.) 1 1) procura; delega; mandato: **marriage by p.**, matrimonio per procura 2 procuratore; mandatario: *He made me his p.*, mi fece suo procuratore; **to stand p. for sb.**, fungere da procuratore per q. ● (comput.) **p. (server)**, proxy □ **p. vote**, voto per procura (o per delega) □ **p. voting**, votazione per delega.

**Prozac**® /'prəʊzæk/ **n.** (farm.) Prozac® (antidepressivo).

**PRS** sigla (GB, Performing Right Society) Società per i diritti di esecuzione (cfr. ital. «SIAE»).

**PRSP** sigla (econ., poverty reduction strategy paper), documento strategico per la riduzione della povertà (formulato da un paese in via di sviluppo).

**prude** /'pru:d/ **n.** persona troppo modesta e pudica; chi affetta pudore; santocchio; (di donna, anche) santarella.

**prudent** /'pru:dnt/ **a.** prudente; cauto; avveduto; giudizioso; saggio: **a p. housewife**, una donna di casa avveduta (o giudiziosa) || **prudence** **n.** 1 prudenza; cautela; avvedutezza; saggezza.

**prudential** /'pru:'denʃl/ **a.** prudentiale.

**prudery** /'pru:'dəri/ **n.** 1 pudore estremo e affettato; modestia eccessiva; santimonia; pruderie (franc.).

**prudish** /'pru:diʃ/ **a.** che si scandalizza facilmente; che affetta pudore; troppo pudibondo; prude (franc.) **-ly avv.** **-ness n.** 1 prugna secca 2 color

prugna 3 (fam.) tipo noioso, barboso (fam.); stupido; fesso (fam.) ● (di modo di parlare, ecc.) **prunes and prisms**, affettato; lezioso.

to **prune** /'pru:n/ **v. t.** 1 (spesso to **p. back**) potare; mondarlo; sfrondare; sfoltire 2 (fig.) sfrondare; far tagli in: **to p. a speech**, sfrondare un discorso ● **to p. away**, togliere (rami secchi, ecc.) potando; sfrondare (anche fig.) □ **to p. (down) expenses**, ridurre le spese □ **to p. off dead branches**, tagliare rami morti || **pruner** **n.** potatore, potatrice.

**prunella** ① /'pru:'nelə/ **n.** (ind. tess.) prunella.

**prunella** ② /'pru:'nelə/ **n.** (bot., Prunella vulgaris) prunella; brunella.

**pruners** /'pru:nəz/ **n. pl.** cesoie da giardino.

**pruning** /'pru:nɪŋ/ **n.** 1 potatura ● **p. knife**, coltello da giardinaggio; roncolo □ **p. shears** (o **p. scissors**), cesoie da giardino.

**prurience** /'pruəriəns/, **pruriciency** /'pruəriənsi/ **n.** 1 lascivia; libidine; lussuria.

**prurient** /'pruəriənt/ **a.** lascivo; libidinoso; lubrico; pruriginoso **-ly avv.**

**prurigo** /'pru:'raigəʊ/ (med.) **n.** 1 prurigine || **pruriginous** **a.** pruriginoso.

**pruritus** /'pru:'raitəs/ **n.** 1 (med.) prurito.

**Prussian** /'pru:ʃn/ **a.** e **n.** prussiano ● (chim.) P. blue, blu di Prussia || **Prussianism** **n.** 1 prussianesimo.

**pry** ① /'praɪ/ **n.** 1 1) atto di curiosare 2 ficcanaso; curiosone, curiosona ● **a Paul Pry**, un ficcanaso.

**pry** ② /'praɪ/ **n.** (USA) leva; palanchino; piede di porco (arnese) (cfr. ingl. **prize**).

to **pry** ③ /'praɪ/ **v. i.** (reggenza: **to pry into** + **sth.**) curiosare; indagare; rovistare; scrutare; spiare: **to pry into sb.'s affairs**, ficcare il naso negli affari di q. ● **to pry about**, ficcare il naso dappertutto.

to **pry** ④ /'praɪ/ **v. t.** (USA) aprire (o forzare, sollevare) con una leva ● (fig.) **to pry a secret out of sb.**, carpire a forza un segreto a q.

**prying** /'praɪŋ/ **a.** curioso; indagatore; indiscreto; inquisitivo: **a p. look**, uno sguardo indiscreto **-ly avv.**

**prytaneum** /'prɪtəniəm/ **n.** (pl. **prytaneae**) (stor. greca) pritano.

**PS** sigla 1 (postscript) poscritto: **to add a PS**, aggiungere un poscritto 2 (private secretary) segretario privato 3 (public school) (GB) scuola privata a carattere residenziale; (USA) scuola pubblica (dai 6 ai 12 anni d'età) 4 (polizia, police sergeant) sergente; brigadiere.

**PSA** sigla (public service announcement), comunicazione sociale.

**psalm** /'sɑ:m/ **n.** salmo ● **Psalms**, il Libro dei Salmi (nella Bibbia) □ **p.-book**, cantorino □ **to sing psalms**, salmodiare.

**psalmist** /'sɑ:mɪst/ **n.** salmista ● (Bibbia) **the P.**, il Salmista (il re David).

to **psalmodize** /'sɑ:mədaɪz/ **v. i.** salmodiare.

**psalmody** /'sɑ:mədi/ **n.** 1 salmodia || **psalmodic** **a.** salmodico.

**psalter** /'sɔ:ltə/ **n.** (relig.) salterio; raccolta di salmi.

**psaltery** /'sɔ:ltəri/ **n.** (mus.) salterio (strumento a corde).

**psephology** /se'fɒlədʒi/ (polit.) **n.** 1 psefologia; studio del comportamento elettorale.

**psued** /sju:de/ **n.** (fam. GB) pseudointellettuale; intellettuale; artefatto.

**pseudepigrapha** /sju:de'pɪgrəfə/ **n. pl.** (filol., relig.) pseudepigrafia.

**pseudo** /'sju:deʊ/ /'suzdəʊ/ (fam.) **A a.** falso; finto **B n.** (pl. **pseudos, pseudoes**)

simulatore; impostore.

**pseudoculture** /'sju:deʊkʌltʃə/, (USA) /'su:doʊkʌltʃə/ **n.** 1 pseudocultura.

**pseudonym** /'sju:dnəm/ **n.** pseudonimo.

to **pseudonymise** /sju:'dnəmaɪz/ (GB) > to **pseudonymize**.

**pseudonymization** /sju:dnəmaɪ'zeɪʃn/ **n.** 1 (comput.) pseudonimizzazione.

to **pseudonymize** /sju:'dnəmaɪz/ **v. t.** (comput.) pseudonimizzare.

**pseudonymously** /sju:'dnəməsli/ **a.** 1 che scrive con uno pseudonimo 2 scritto sotto falso nome || **pseudonymity** **n.** 1 l'essere pseudonimo; lo scrivere sotto falso nome || **pseudonymously avv.** sotto pseudonimo.

**pseudophilosophy** /'sju:deʊfɪləsəfi/, (USA) /'su:deʊfɪləsəfi/ **n.** 1 pseudofilosofia.

**pseudopodium** /sju:deʊ'pɒdɪəm/ **n.** (pl. **pseudopodia**) (biol.) pseudopodio.

**pseudopregnancy** /sju:deʊ'pregnənsi/ **n.** 1 (med.) pseudogravidanza.

**pseudoscience** /sju:deʊ'saɪəns/ **n.** 1 pseudoscienza || **pseudoscientific** **a.** pseudoscientifico.

**psaw** /pʃɔ:/ **inter.** (lett.: di disgusto, impazienza, ecc.) puh!; puah!; uff!; ohio!

**psi** /psaɪ/ **n.** (pl. **psis**) psi (ventitreesima lettera dell'alfabeto greco).

**PSNI** sigla (Police Service of Northern Ireland) Polizia dell'Irlanda del Nord (cfr. RUC).

**PSO** sigla (leg., public service obligation) obbligo di servizio pubblico.

**psoriasis** /sə'reɪənsi/ (med.) **n.** 1 psoriasi || **psoriatic** **a.** psorico.

**psst** /ps, pst/ **inter.** (per imporre silenzio o richiamare l'attenzione) pss.

**PST** sigla (Pacific Standard Time) fuso orario del Pacifico (GMT-8).

**PSV** sigla (autom., public service vehicle) veicolo adibito al servizio pubblico (di trasporto passeggeri).

**psych** ① /saɪk/ **n.** (slang) 1 1) psicologia; psichiatria 2 psicologo; psichiatra.

**psych** ② /saɪk/ **a.** (slang USA) 1 psicologico; psichiatrico 2 psichedelico.

to **psych** /saɪk/ **v. t.** (slang) 1 psicanalizzare 2 > **psych out**, **A 3 > psych up**.

■ **psych out** **A v. t.** + **avv.** (slang) 1 innervosire; intimidire; spaventare 2 capire; intuire; leggere dentro (q.) **B v. i.** + **avv.** (slang) innervosirsi; spaventarsi; sbarellare (**pop.**).

■ **psych up v. t.** + **avv.** (slang USA) 1 preparare (q.) psicologicamente; caricare; dare la carica a (q.) (fig.) 2 eccitare; gasare (**pop.**).

**psyche** ① /'saɪk/ **n.** (psic.) psiche.

**psyche** ② /'saɪki/ **n.** psiche (grande specificità).

**psyche** ③ /'saɪki/ **n.** (zool., Canephora unicorn) psiche.

**psyched** /'saɪki/ **n.** (mitol.) Psiche.

**psychedelia** /'saɪkə'di:lɪə/ **n.** 1 musica (o arte, cultura, ecc.) psichedelica.

**psychedelic** /'saɪkə'delɪk/ **A a.** psichedelico: **p. drugs**, droghe psichedeliche; **p. music**, musica psichedelica; **a p. trip**, un «viaggio» psichedelico **B n.** 1 droga psichedelica 2 (med.) consumatore di droghe psichedeliche.

**psyched (up)** /'saɪktʌp/ **a.** (slang USA) 1 pronto psicologicamente; caricato (**pop.**) 2 eccitato; gasato (**pop.**) ● **to get oneself psyched (up)**, caricarsi, gasarsi (fig.); concentrarsi (per una prova, un esame, ecc.).

**psychiatry** /saɪkə'tri/ (med.) **n.** 1 psichiatria || **psychiatric, psychiatrical** **a.** psichiatrico || **psychiatrically avv.** psichiatricamente.

**psychic** /'saɪkɪk/ **A a.** 1 psichico: **p. trauma**, trauma psichico 2 medianico; telepati-

## FIRST NAMES - NOMI DI PERSONA

N.B. Non viene indicato il traduttore quando ha la stessa grafia del lemma.

*The Italian equivalent is not given when the spelling is identical to the English.*

- Aaron** /'eərən/ m. Aronne  
**Abbie** /'æbi:/ f. dim. *di* **Abigail**  
**Abdullah** /æb'dʌlə/ m.  
**Abel** /'eɪbl/ m. Abele  
**Abigail** /'æbɪgeɪl/ f.  
**Abraham** /'eɪbrəhæm/ m. Abramo  
**Abraham** /'æbrəhæm/ m. Assalonne  
**Achilles** /ə'kɪlɪz/ m. Achille  
**Ada** /'eɪdə/ f.  
**Adalbert** /'ædəlbɜ:t/ m. Adalberto  
**Adam** /'ædəm/ m. Adamo  
**Adela** /'ædɪlə/ f. Adele  
**Adelaide** /'ædəleɪd/ f.  
**Adolph** /'ædəɪf/ m. Adolfo  
**Adonais** /ædə'neɪs/ m.  
**Adonis** /ə'dəʊnɪs/ m. Adone  
**Adrian** /'eɪdrɪən/ m. Adriano  
**Adriana** /eɪdri'ɑ:nə/ f.  
**Aelfric** /'ælfɪk/ m.  
**Aeneas** /'i:ni:əs, i:'ni:əs/ m. Enea  
**Aesop** /'i:sp/ m. Esopo  
**Agamemnon** /ægə'memnən/ m. Agamemnone  
**Agatha** /'ægəθə/ f. Agata  
**Agenor** /'ædʒənə', 'æg-/ m. Agenore  
**Agnes** /'ægnɪs/ f. Agnese  
**Agrippa** /ə'grɪpə/ m.  
**Agrippina** /ægri'pi:nə/ f.  
**Ahmed** /'æmed/ m.  
**Aidan** /'eɪdn/ m.  
**Aiken** /'eɪkən/ m.  
**Ainsley** /'eɪnzli:/ m.  
**Aisha** /'aɪʃə/ f.  
**Ajax** /eɪdʒæks/ m. Aiace  
**Aladdin** /ə'lædɪn, 'USA -dn/ m. Aladino  
**Alana** /ə'lɑ:nə/ f.  
**Alanis** /ə'lænis/ f.  
**Alaric** /'ælərɪk/ m. Alarico  
**Alastor** /ə'læstə:/ m.  
**Alban** /'ɔ:lβən/ m. Albano  
**Albert** /'ælbət/ m. Alberto  
**Albertine** /ælbə'taɪn/ f. Albertina  
**Alcaeus** /æl'si:əs/ m. Alceo  
**Alcestis** /æl'sestɪs/ f. Alceste  
**Alcibiades** /ælsɪ'baɪədɪz/ m. Alcibiade  
**Alcides** /æl'saɪdɪz/ m. Alcide  
**Alden** /'ɔ:lɪdn/ m. Aldo  
**Aldous** /'ɔ:lɔ:s/ m. Aldo  
**Alec** /'ælk, -lek/ m.  
**Alexander** /æɪg'zɑ:ndə', 'USA -æn-/ m. Alessandro  
**Alexandra** /æɪg'zɑ:ndrə, 'USA -æn-/ f. Alessandra  
**Alexis** /ə'leksɪs/ m. Alessio  
**Alfie** /'æfi:/ m. Alfio  
**Alfred** /'ælfɪrd/ m. Alfredo  
**Algernon** /'ældʒənən/ m.  
**Ali** /'ɑ:li:/ m.  
**Alice** /'æɪs/ f.  
**Alicia** /ə'li:ʃi:ə, -ɪlʃə/ f. Alice, Alessia  
**Alison** /'æɪsən/ f.  
**Allan** /'ælən/ m.  
**Allegra** /ə'legrə/ f.  
**Almayor** /æl'meɪə:/ m.  
**Alphonso** /æl'fɒnzəʊ, 'USA -ns-/ m. Alfonso  
**Althea** /'ælθiə, 'USA æl'θi:ə/ f. Altea  
**Alvin** /'ælvɪn/ m.  
**Alyssa** /æl'ɪsə/ f.  
**Amabel** /'æməbel/ f.  
**Amadeus** /æmə'deɪəs, 'USA -əs-, -us/ m. Amadeo  
**Aman** /'æmən/ m.  
**Amanda** /ə'mændə/ f.  
**Amber** /'æmbə:/ f. Ambra  
**Ambrose** /'æmbrəʊz/ m. Ambrogio  
**Amelia** /ə'mi:liə/ f. Amalia, Amelia  
**Amir** /ə'mɪr/ m.  
**Ammon** /'æmən/ m. Ammone  
**Amos** /'eɪməs, 'USA -əs/ m.  
**Amy** /'eɪmi/ f. Amata  
**Amyas** /'eɪməs/ m.  
**Anastasia** /ænə'steɪzi:ə, -ʒə/ f.  
**Anchises** /æŋ'kaɪsɪz/ m. Anchise  
**Andrea** /'ændri:ə/ f.  
**Andreas** /'ændri:əs, ən'dreɪəs/ m. Andrea  
**Andrew** /'ændru:/ m. Andrea  
**Andromache** /æn'drɒməki:/ f. Andromaca  
**Angela** /'ændʒələ/ f.  
**Angelica** /ən'dʒɛɪkə/ f.  
**Angelina** /ændʒə'li:nə/ f.  
**Angus** /'æŋgəs/ m.  
**Anita** /ə'nɪtə/ f.  
**Ann** /æn/ f. Anna  
**Annabel, Annabelle** /ænə'bel/, 'Annabella /ænə'belə/ f. Annabella  
**Anne** /æn/ f. Anna  
**Annette** /ə'net/, 'Annie /'æni/ f. Annetta  
**Anselm** /'ænselm/ m. Anselmo  
**Anthony** /'æntəni, -θəni/ m. Antonio  
**Antoinette** /æntwə'net, 'USA ə-/ m. Antonietta  
**Antonia** /æn'təʊniə/ f.  
**Antony** /'æntəni/ m. Antonio  
**Anwar** /'ənwɑ:/ f.  
**Aphra** /'ɑ:frə, 'æ-/ f.  
**Apollo** /ə'pɒlə/ m.  
**Aphrodite** /æfrə'daɪti/ f. Afrodite  
**April** /'eɪprɪl, -prɪl/ f.  
**Arabella** /ærə'belə/ f.  
**Archibald** /'ɑ:tʃɪbɔ:ld, -bld/ m. Arcibaldo  
**Archimedes** /ɑ:kɪ'mi:di:z/ m. Archimede  
**Ariadne** /æri'ædni, 'USA -ɑ:d-/ f. Arianna  
**Ariel** /'eəriəl/ m. Ariete  
**Aristides** /æri'staɪdɪz/ m. Aristide  
**Aristotle** /'ærɪstɒtl/ m. Aristotele  
**Arlene** /'ɑ:li:n/ f.  
**Arnold** /'ɑ:nld/ m. Arnaldo  
**Artemis** /'ɑ:tɪmɪs/ f. Artemide  
**Arthur** /'ɑ:θə/ m. Arturo  
**Asa** /'eɪsə, 'ɑ:-/ m.  
**Ashanti** /ə'ʃænti:, æʃ'/ f.  
**Ashley, Ashlee** /'æʃli:/ m. e f.  
**Ashton** /'æʃtən/ m.  
**Astarte** /æ'stɑ:tɪ/ f.  
**Astraea** /æ'stri:ə/ f. Astrea  
**Astrophel** /'æstrəfel/ m.  
**Athelstan** /'æθəlstən/ m.  
**Athens** /ə'θi:nə/, 'Athene /ə'θi:ni:/ f. Atena  
**Atlas** /'ætɫəs/ m. Atlante  
**Atreus** /'eɪtriəs, -(t)u:s/ m. Atreo  
**Attila** /'ætɪlə/ m.  
**Aubrey** /'ɔ:brɪ/ m. Alberico  
**Audrey** /'ɔ:drɪ/ f.  
**Augusta** /ə'gʌstə/ f.  
**Augustin, Augustine** /ɔ:'gʌstɪn/ m. Agostino  
**Augustus** /ɔ:'gʌstəs/ m. Augusto  
**Aurora** /ə'ɔ:rə, -r-/ f.  
**Austin** /'ɒstɪn, 'ɔ:stɪn, 'USA ə:stɪn, 'ɔ:-/ m. Agostino  
**Ava** /'ɑ:və, 'eɪ-/ f.  
**Avery** /'eɪvri:/ f.  
**Avril** /'ævri:l, -rəl/ f.  
**Bacchus** /'bækəs/ m. Bacco  
**Bailey** /'beɪli:/ m.  
**Baldwin** /'bɔ:ldwɪn/ m. Baldovino  
**Balthazar** /'bæθə'zɑ:/ m. Baldassarre  
**Banquo** /'bæŋkwəʊ/ m. Banco  
**Barack** /bə'rɑ:k/ m.  
**Barbara** /'bɑ:bərə, -bərə/ f.  
**Barnabas** /'bɑ:nəbəs/, 'Barnaby /'bɑ:nəbi/ m. Barnaba  
**Barnard** /'bɑ:nəd/ m. Bernardo  
**Barney** /'bɑ:ni:/ m.  
**Barry** /'bæri:, 'USA 'ber-, 'bær-/ m.  
**Bart** /bɑ:t/ m. dim. *di*  
**Bartholomew**  
**Bartholomew** /bɑ:'θɒləmjuz/ m. Bartolomeo  
**Basil** /'beɪzɪl/ m. Basilio  
**Bassanio** /bə'sɑ:nɪəʊ/ m.  
**Beatrice** /'bi:ətrɪs, 'USA 'bi:ə-, 'Beatrix /'bi:ətrɪks, 'USA 'bi:ə-/ f. Beatrice  
**Becky** /'bekɪ/ f. dim. *di* **Rebecca**  
**Beelzebub** /br'eɪzɪbʌb, 'bi:l-/ m. Beelzebù  
**Belinda** /bəlɪndə/ f.  
**Bella** /'belə/ f. dim. *di* **Isabella**  
**Benedict** /'benɪdɪkt/ m. Benedetto  
**Benjamin** /'bendʒəmɪn/ m. Beniamino  
**Berenice** /berɪ'naɪsɪ/ f.  
**Bernadette** /bɜ:nə'det/ f.  
**Bernard** /'bɜ:nəd, bə'nɑ:d/ m. Bernardo  
**Bernardine** /'bɜ:nədi:n, -ɪn/ f. Bernardina  
**Bertha** /'bɜ:θə/ f. Berta  
**Bertram** /'bɜ:trəm/ m. Bertrando  
**Beryl** /'berəl, -ɪl/ f.  
**Bessie** /'besi/, 'Beth /beθ/, 'Betsy /'betɪs/, 'Betty /'betɪ/ f. dim. *di*  
**Elizabeth, Elisabeth**  
**Bethany** /'beθəni:/ f.  
**Beverly** /'bevɪli:/ f.  
**Bevyncé** /bɪ'vɒnsɛ:/ f.  
**Bianca** /bɪ'æŋkə, 'USA -ɑ:ŋ-, -æŋ-/ f.  
**Bill** /bɪl/, 'Billy /'bɪli/ m. dim. *di* **William**  
**Billie** /'bɪli/ f. dim. *di* **Wilhelmina**  
**Blaise** /bleɪz/ m. Biagio  
**Blake** /bleɪk/ f.  
**Blanche** /blɑ:ntʃ, 'USA blæntʃ/ f. Bianca  
**Boadicea** /bɔ:ədɪ'si:ə/ f.  
**Bob** /bɒb/, 'Bobby /'bɒbi/ m. dim. *di* **Robert**  
**Boniface** /'bɒnɪfeɪs/ m. Bonifacio  
**Boris** /'bɒrɪs, 'USA 'bɔ:-/ m.  
**Brabantio** /brə'bæntɪəʊ, -nʃɪəʊ/ m. Brabanzio  
**Brad** /bræd/, 'Brady /'breɪdɪz/ m. dim. *di* **Bradley**  
**Bradley** /'brædli:/ m.  
**Brandon** /'brændən/ m.  
**Brandy** /'brændi:/ f.  
**Brent** /brent/ m.  
**Brenda** /'brændə/ f.  
**Brian** /'brɪən/ m.  
**Briana** /brɪ:'æniə/ f.  
**Bridget** /'brɪdʒɪt/ f. Brigida  
**Britney** /'brɪtni:/ f.  
**Brittany** /'brɪtni:/ f.  
**Bruce** /brus/ m.  
**Brutus** /'brutəs/ m. Bruto  
**Bryce** /brɪs/ m.  
**Burt** /bɜ:t/ m.  
**Buster** /'bʌstə/ m.  
**Byron** /'baɪrən/ m.  
**Bysshe** /bɪʃ/ m.  
**Caesar** /'si:zə/ m. Cesare  
**Cain** /keɪn/ m. Caino  
**Caitlin** /'keɪtlɪn/ f.  
**Caio** /'kaɪəs, 'keɪəs/ m. Caio  
**Caleb** /'keɪləb, 'USA -əb/ m.  
**Caliban** /'kæɪləbən/ m. Calibano  
**Calpurnia** /kæl'pɜ:nɪə/ f.  
**Calvin** /'kælvɪn/ m. Calvino  
**Cameron** /'kæmərən/ f. e m.  
**Camilla** /kə'mɪlə/ f.  
**Candice** /'kændɪs, -dɪs/ f.  
**Candida** /'kændɪdə/ f.  
**Canute** /kə'nju:t, 'USA -nu:t/ m. Canuto  
**Carlo** /'kɑ:ləs/ m. Carlo  
**Carmen** /'kɑ:mən/ f.  
**Carol** /'kærəl, 'USA 'ker-, 'kær/ f. Carola  
**Caroline** /'kærələn/ f. Carolina  
**Carson** /'kɑ:sən/ m.  
**Cary** /'keəri/ m.  
**Casey** /'keɪsi:/ m.  
**Cassandra** /kə'sændrə, -sæn-/ f.  
**Cassidy** /'kæssɪdɪ-, -ɪdɪ/ m.  
**Cassius** /'kæsiəs, 'USA -fəs/ m. Cassio

## SURNAMES - COGNOMI

- Abbot** /'æbət/  
**A Becket** /ə'bekɪt/  
**Abercrombie** /'æbəkɹɒmbi, -ɪm-/  
**Abergavenny** /æbəgə'veni, æbə-  
 'ge-/  
**Abrams** /'eɪbrəmz/  
**Acheson** /'ætʃɪsn/  
**Ackerman** /'ækəmən, -mən/  
**Acton** /'æktən/  
**Adam** /'ædəm/  
**Adams** /'ædəmz/  
**Addams** /'ædəmz/  
**Addington** /'ædɪŋtən/  
**Addison** /'ædɪsn/  
**Adrian** /'eɪdrɪən/  
**Agnew** /'ægnju:, USA -nu:/  
**Affleck** /'æflek/  
**Aiken** /'eɪkən, -ɪn/  
**Aikin** /'eɪkɪn/  
**Ainsworth** /'eɪnzwəθ, -zɪθ/  
**Akenside** /'ekənsaɪd/  
**Albermarle** /'ælbəmə:l/  
**Alcock** /'ælkək, 'ɔ:l-, 'ɒl-/  
**Alcott** /'ɔ:lkət, 'ɒl-, 'æl-, -ɒt/  
**Aldington** /'ɔ:lɪŋtən, 'ɒl-/  
**Aldrich** /'ɔ:lɪdrɪʒ, 'ɒl-/  
**Alexander** /ælɪg'zɑ:ndəʔ, USA  
 -'zæn-/  
**Allein, Alleine** /'æli:n/  
**Allen** /'ælən/  
**Allenby** /'ælənbi/  
**Alleyn** /'æli:n/  
**Allingham** /'æliŋgəm/  
**Allsop, Allsopp** /'ɔ:lsəp, 'ɒl-/  
**Allworthy** /'ɔ:lwɜ:ði/  
**Althorp** /'ɔ:lθɔ:p, 'ɒl-/  
**Alvarez** /æ'l'værez, 'ælvə-/  
**Amery** /'eməri/  
**Amory** /'eməri/  
**Amyot** /'emɪət/  
**Anderson** /'ændəsən/  
**Andow** /'ændəʊ/  
**Andrade** /'ændreɪd/  
**Andrews** /'ændru:z/  
**Angell** /'eɪndʒəl/  
**Anstey** /'ænstɪ/  
**Anthony** /'æntəni:, USA 'æntəni:/  
**Appleby** /'æplbi/  
**Appleton** /'æpltn/  
**Aram** /'eərəm/  
**Arbuthnot, Arbuthnott** /ɑ:-  
 'bʌθnət, ə-, -nɒt/  
**Archer** /'ɑ:tʃəʔ/  
**Arkwright** /'ɑ:kraɪt/  
**Armitage** /'ɑ:mɪtɪʒ/  
**Armstrong** /'ɑ:mstrɒŋ, USA -ɔ:ŋ/  
**Arne** /ɑ:n/  
**Arnold** /'ɑ:nld/  
**Arrowsmith** /'ærəʊsmɪθ/  
**Arthur** /'ɑ:θəʔ/  
**Arundel** /'ærəndl/  
**Ashby** /'æʃbi/  
**Ascham** /'æʃkəm/  
**Ashley** /'æʃli/  
**Ashton** /'æʃtn/  
**Ashwell** /'æʃwəl/  
**Ashworth** /'æʃwəθ, -zɪθ/  
**Asquith** /'æskwɪθ/  
**Astaire** /æ'steəʔ/
- Aston** /'æstn/  
**Astor** /'æstəʔ/  
**Atkins** /'ætkinz/  
**Atkinson** /'ætkinzn/  
**Attlee** /'ætli/  
**Auchinleck** /ɔ:kɪn'lek, ɔ:ɪ-/  
**Auden** /'ɔ:ɪdn/  
**Austen** /'ɔ:ɪstən, 'ɒ-/  
**Austin** /'ɔ:ɪstɪn, 'ɒ-/  
**Avebury** /'eɪvbəri, USA -berɪ/  
**Avis** /'eɪvɪs/  
**Aylmer** /'eɪlməʔ/  
**Babbitt** /'bæbɪt/  
**Babington** /'bæbɪŋtən/  
**Bagehot** /'bædʒət, -gət/  
**Bailey** /'beɪli/  
**Baker** /'beɪkəʔ/  
**Bakewell** /'beɪkwəl/  
**Baldwin** /'bɔ:ldwɪn, 'bɒ-/  
**Bale** /beɪl/  
**Balfour** /'bælfuəʔ/  
**Ball** /bɔ:l/  
**Ballantyne** /'bæləntaɪn/  
**Balliol, Balioi** /'beɪliəl/  
**Bancroft** /'bænkɹɒft, USA -ɔ:ft/  
**Banks** /bæŋks/  
**Banting** /'bæntɪŋ/  
**Barber** /'bɑ:bəʔ/  
**Barbour** /'bɑ:bəʔ/  
**Barclay** /'bɑ:kli/  
**Baring** /'beərɪŋ/  
**Barker** /'bɑ:kəʔ/  
**Barkley** /'bɑ:kli:/  
**Barlow** /'bɑ:ləʊ/  
**Barnes** /bɑ:nz/  
**Barnett** /'bɑ:nɪt, USA bɑ:r'net/  
**Barnfield** /'bɑ:nfi:ld/  
**Barnum** /'bɑ:nəm/  
**Barrett** /'bærət/  
**Barrie** /'bæri/  
**Barrow** /'bærəʊ/  
**Barry** /'bæri/  
**Barrymore** /'bæri:məʔ/  
**Bartlett** /'bɑ:tli:t/  
**Barton** /'bɑ:tn/  
**Bartram** /'bɑ:trəm/  
**Bassett, Basset** /'bæsɪt/  
**Bates** /beɪts/  
**Bathurst** /'bæθɜ:st/  
**Baxter** /'bækstəʔ/  
**Beadle** /'bi:dl/  
**Beard** /biəd/  
**Beardsley** /'biədslɪ/  
**Beattie** /'bi:ti/  
**Beauchamp** /'bi:tʃəm/  
**Beaufort** /'bəʊfət, -ɔ:t, 'bjʊ:-/  
**Beaumont** /'bəʊmənt, -nnt, bəʊ-  
 'mənt/  
**Beaverbrook** /'bi:vəbrʊk/  
**Beck** /bek/  
**Becker** /'bekəʔ/  
**Becket, Beckett** /'bekɪt/  
**Beckford** /'bekfəd/  
**Beddoes** /'bedəʊz/  
**Beecham** /'bi:tʃəm/  
**Beecher** /'bi:tʃəʔ/  
**Beer** /biəʔ/  
**Beerbohm** /'bi:bəʊm/
- Beery** /'biəri/  
**Behn** /beɪn/  
**Bell** /bel/  
**Bellamy** /'beləmi/  
**Bellenden** /'beləndən/  
**Belloc** /'belək/  
**Bellow** /'beləʊ/  
**Bellows** /'beləʊz/  
**Benedict** /'benɪdɪkt/  
**Benét** /be'nei/  
**Benlowes** /'benləʊz/  
**Bennett** /'benɪt/  
**Benson** /'bensn/  
**Bentham** /'benθəm, -ntəm/  
**Bentinck** /'bentɪŋk/  
**Bentley** /'bentli/  
**Beresford** /'berɪzfd/  
**Berkeley** /'bɑ:kli, USA 'bɜ:kli/  
**Berners** /'bɜ:nəz/  
**Berry** /'berɪ/  
**Besant** /'besənt/  
**Besier** /'beziəʔ/  
**Betjeman** /'betʃəmən/  
**Betterton** /'betətən/  
**Bevan** /'bevn/  
**Beveridge** /'bevərɪdʒ/  
**Beverley** /'bevəli/  
**Bevin** /'bevn/  
**Bickerstaff** /'bɪkəstɑ:f, USA -æf/  
**Biddle** /'bɪdl/  
**Biden** /'baɪdn/  
**Bierce** /biəs/  
**Bigelow** /'bɪgələʊ/  
**Binyon** /'bɪnjən/  
**Birkbeck** /'bɜ:bek/  
**Birrell** /'bɪrɪl/  
**Bishop** /'bɪʃəp/  
**Black** /blæk/  
**Blackett** /'blæɪt/  
**Blackmore** /'blækməʔ/  
**Blackmur** /'blækmʊəʔ/  
**Blackstone** /'blækstən/  
**Blackwell** /'blækwəl/  
**Blackwood** /'blækwʊd/  
**Blaine** /bleɪn/  
**Blair** /bleɪʔ/  
**Blake** /bleɪk/  
**Blanchett** /'blɑ:ntʃɪt/  
**Blessington** /'blesɪŋtən/  
**Blige** /blaɪdʒ/  
**Bloch** /'blək/  
**Bloomberg** /'blu:mbɜ:g/  
**Bloomfield** /'blu:mfi:ld/  
**Blount** /blaʊnt/  
**Blunden** /'blʌndən/  
**Blunt** /blaʊnt/  
**Boas** /'bəʊæz, -əz/  
**Bodley** /'bɒdli/  
**Bogan** /'bəʊgən/  
**Bogart** /'bəʊgɑ:t/  
**Bolingbroke** /'bɒlɪŋbrʊk, 'bʊ-/  
**Bolinger** /'bəʊlɪndʒəʔ/  
**Bollinger** /'bɒlɪndʒəʔ/  
**Bond** /bɒnd, USA bɑ:nd/  
**Boone** /bu:n/  
**Boots** /bu:ts/  
**Born** /bɔ:n/  
**Borrow** /'brɒəʊ, USA 'bɔ:-/
- Boswell** /'bɒswəl/  
**Bothwell** /'bɒθwəl, -ð-/  
**Bottomley** /'bɒtəmli/  
**Bottrall** /'bɒtrəl/  
**Bourne** /bɜ:n, bɔ:n, buən/  
**Bowden** /'bəʊdn, 'bəʊ-/  
**Bowdler** /'bəʊdləʔ/  
**Bowen** /'bəʊɪn/  
**Bowie** /'bəʊi, 'bəʊi, 'bu:ɪ/  
**Bowles** /'bəʊlz/  
**Bowman** /'bəʊmən/  
**Bowra** /'bəʊərə/  
**Bowring** /'bəʊrɪŋ/  
**Boyd** /bɔɪd/  
**Boyle** /bɔɪl/  
**Bradford** /'brædfəd/  
**Bradlaugh** /'brædlɔ:ʒ/  
**Bradley** /'brædli/  
**Bradshaw** /'brædfɔ:ʒ/  
**Bradstreet** /'brædstri:t/  
**Bragg** /bræg/  
**Brand** /brænd/  
**Brando** /'brændəʊ/  
**Branson** /'brænsən/  
**Brattain** /'bræteɪn, -ɪn/  
**Braun** /brɔ:n/  
**Brawne** /brɔ:n/  
**Brewer** /'bru:əʔ/  
**Bridges** /'brɪdʒɪz/  
**Bridgewater, Bridgwater**  
 /'brɪdʒwɔ:təʔ, USA -wə-/  
**Bridgman** /'brɪdʒmən/  
**Bride** /'braɪdɪ/  
**Briggs** /brɪgz/  
**Brighthouse** /'brɪghaʊs/  
**Bright** /braɪt/  
**Brinsley** /'brɪnzli/  
**Brittain** /'brɪtən/  
**Britten** /'brɪtən/  
**Brixton** /'brɪkstən/  
**Brome** /bru:m/  
**Bromfield** /'brɒmfɪ:ld/  
**Brontë** /'brɒntɪ, -eɪ/  
**Brooke** /brʊk/  
**Brooks** /brʊks/  
**Brougham** /bru:m/  
**Broughton** /'brɔ:ɪtn/  
**Brown** /braʊn/  
**Browne** /braʊn/  
**Browning** /'braʊnɪŋ/  
**Bruce** /bru:s/  
**Brummel** /'brʌml/  
**Bryan** /'braɪən/  
**Bryant** /'braɪənt/  
**Bryce** /braɪs/  
**Brynner** /'brɪnəʔ/  
**Buchan** /'bʌkən, -xən/  
**Buchanan** /bjʊ:'kænən, bə-/  
**Buck** /bʌk/  
**Buckle** /'bʌkl/  
**Buckley** /'bʌkli/  
**Buell** /'bjʊ:əl/  
**Buick** /'bjʊ:ɪk/  
**Bullock** /'bulək, USA -ɒk/  
**Bullough** /'buləʊ/  
**Bulwer** /'bulwəʔ/  
**Bunyan** /'bʌnjən/  
**Burbage** /'bɜ:bidʒ/  
**Burdett** /'bɜ:'det/

## PLACE NAMES - TOPONIMI

N.B. Non viene indicato il traduttore quando ha la stessa grafia del lemma.

*The Italian equivalent is not given when the spelling is identical to the English.*

- Aberdeen** /æbə'di:n/  
**Abergavenny** /æbəgə'veni/  
**Abu Dhabi** /æbu:'dɑ:bi/  
**Abuja** /ə'bu:ɟɔ/  
**Aberystwyth** /æbə'rist(ɪ)wɪθ/  
**Abysinia** /æbɪ'sɪniə/ Abissinia  
**Accra** /ə'kra:/  
**Addis Ababa** /ædɪs'æbəbə/ Addis Abeba  
**Adelaida** /'ædələid/  
**Aden** /'eɪdn/  
**Adrianople** /eɪdriənəʊpl/  
 Adrianopoli  
**Adriatic Sea (the)** /eɪdri'ætɪk 'si:/ (il Mare) Adriatico  
**Aegean Sea (the)** /i:'dʒi:ən 'si:/ (il Mare) Egeo  
**Afghanistan** /æfgæni'stɑ:n, æn, æf'g-/  
**Africa** /'æfrɪkə/  
**Agincourt** /'ædʒɪnɔ:(t)/  
**Agra** /'ɑ:grə/  
**Airedale** /'eədeɪl/  
**Akron** /'ækrɒn/  
**Alabama** /ælə'bæmə, -'bɑ:-/  
**Alaska** /ə'læskə/  
**Albania** /æ'lbeɪniə/  
**Albany** /'ɔ:lbəni, 'ɒl-/  
**Alberta** /æ'lbeɪtə/  
**Albury** /'ɔ:lbəri, 'ɒl-, 'ɔ:b-, USA -berɪ/  
**Alderney** /'ɔ:ldəni, 'ɒl-/  
**Aleppo** /ə'lepəʊ/  
**Alexandria** /æɪŋ'zɑ:ndriə, USA -æn-/ Alessandria (d'Egitto)  
**Algeria** /æl'dʒɪəriə/  
**Algiers** /æɪ'dʒɪz/ Algeri  
**Alps (the)** /æɪps/ (le) Alpi  
**Alsace** /æɪ'sæs/ Alsazia  
**Altrincham** /'ɔ:ltrɪŋəm, 'ɒl-/  
**Amazon (the)** /'æməzən, USA -zən/ (il) Rio delle Amazzoni  
**America** /ə'merɪkə/  
**Amman** /ə'mɑ:m/  
**Amsterdam** /'æmstərdæm, -'dæm/  
**Anatolia** /ænə'təʊliə/  
**Anchorage** /'æŋkərɪdʒ/  
**Andalusia** /ændə'slu:ziə, -z-, -lə'si:ə, USA -'lu:zə/  
**Andes (the)** /'ændi:z/ (le) Ande  
**Andorra** /æn'dɔ:rə, USA -ɔ:rə/  
**Anglesey** /'æŋgəsi/  
**Angola** /æŋ'gəʊlə/  
**Angus** /'æŋgəs/  
**Ankara** /æŋkərə, USA 'ɑ:-/  
**Annapolis** /ə'næpəlɪs/  
**Antananarivo** /æntənænə'ri:vəʊ/  
**Antarctica** /æn'tɑ:ktɪk, ænt', -'æn-/ Antartide  
**Antigua and Barbuda** /ænt'i:ɡə ɔmbɑ:b(ju):də/ Antigua e Barbuda  
**Antilles (the)** /æn'tɪli:z/ (le) Antille  
**Antrim** /'æntɪm/  
**Antwerp** /'æntwɜ:p/ Anversa  
**Aosta Valley** /ɑ:'bstə'væli:/ Valle d'Aosta  
**Apennines (the)** /'æpənaɪnz/ (gli) Appennini  
**Apia** /ɑ:'pi:ə/  
**Appleby** /'æplbi/  
**Apulia** /ə'pjuli:ə/ Puglia  
**Arabia** /ə'reɪbiə/  
**Aragon** /'ærəɡən/ Aragona  
**Aran Islands (the)** /'ærən 'aɪlənz/ (le) Isole Aran  
**Arcadia** /ɑ:'keɪdiə/  
**Arctic** /ɑ:'keɪdɪk/ Artide  
**Argentina** /ɑ:dʒən'ti:nə/  
**Argolis** /'ɑ:gəʊlɪs/ Argolide  
**Argos** /'ɑ:gəs/ Argo  
**Argyll** /ɑ:'gɪl/  
**Arizona** /æri'zəʊnə/  
**Arkansas** /'ɑ:kənsɔ:/ (*lo stato e la città*); /'ɑ:kənsɔ:, ɑ:kænzəs/ (*il fiume*)  
**Armagh** /ɑ:'mɑ:m/  
**Armenia** /ɑ:'mɪniə/  
**Arran** /'ærən/  
**Aruba** /ə'ru:bə/  
**Ascension** /ə'senʃən/  
**Ascot** /'æskət, USA -ɒt/  
**Ashbourne** /'æʃbəʊn/  
**Ashkhabad** /ɑ:ʃkə'bɑ:d/ Asgabat  
**Asia** /'eɪʃə, -zə/  
**Asmara** /æsmɑ:rə/  
**Assam** /æ'sæm, 'æsæm/  
**Assyria** /ə'sɪriə/ Assiria  
**Aston** /'æstn/  
**Asturias (the)** /æst'(j)uəriəs/ (le) Asturie  
**Asuncion** /əsɒnsi:'sɒn/  
**Athabasca** /æθə'bæskə/  
**Athens** /'æθɪnz/ Atene  
**Athlone** /æθ'ləʊn/  
**Atlanta** /ət'læntə, æ-/  
**Atlantic Ocean (the)** /ət'læntɪk əʊʃn/ (l') Oceano Atlantico  
**Atlas** /'ætɪləs/ Atlante  
**Attica** /'ætɪk/  
**Auckland** /'ɔ:klənd/  
**Augusta** /'ɔ:gəstə/  
**Austin** /'ɔ:stɪn, 'ɒ-/  
**Australia** /ɔ:'streɪliə, ɒ-, ə-/  
**Austria** /'ɒstriə, 'ɔ:-/  
**Avignon** /'æviŋjən, USA ævi:n'ʒən/ Avignone  
**Avon** /'əʊvən, -ɒn/  
**Aylesbury** /'eɪlzbəri, USA -berɪ/  
**Ayr** /eɪ/  
**Azerbaijan** /æzəbɑ:(d)ʒɑ:n, USA ə-/ Azerbaigian  
**Azores (the)** /ə'zɔ:z, USA 'eɪzɔ:z/ (le) Azzorre  
**Babylon** /'bæbɪlən, USA -lən/ Babilonia  
**Baghdad, Bagdad** /bæg'dæd, bɑ:g'dɑ:d, USA -'/ Baghdad  
**Bahamas (the)** /bə'hɑ:məz/ (le) Bahama  
**Bahrain** /bɑ:'reɪn/  
**Baku** /bæk'uz/  
**Balearic Islands (the)** /bæli'ærɪk 'aɪlənz/ (le) Baleari  
**Balkans (the)** /'bɔ:lkan/ (i) Balcani  
**Balmoral** /bæl'mɔ:ri, USA -'mɔ:-/  
**Baltic Sea (the)** /'bɔ:ltɪk 'si:/ (il) Mar Baltico  
**Baltimore** /'bɔ:ltɪmɔ:ɪ/ Baltimora  
**Banff** /bæmf, -nf/  
**Bangalore** /bæŋgə'lə:ɪ/  
**Bangkok** /bæŋ'kɒk, USA -'/  
**Bangladesh** /bæŋgə'deʃ, -eɪʃ, USA bɑ:-/  
**Bangor** /'bæŋgəɪ/ (*Galles*); /'bæŋgɔ:ɪ/ (*USA*)  
**Banjul** /bæn'dʒu:l/  
**Banks** /bæŋks/  
**Barbados** /bɑ:'beɪdəs, -əʊz, USA -əʊz/  
**Barcelona** /bɑ:rsə'ləʊnə/ Barcellona  
**Basel** /'bɑ:z/ Basilea  
**Basseterre** /bæs'teɪ/  
**Basutoland** /bə'su:təʊlənd/  
**Bath** /bɑ:θ, USA bæθ/  
**Bathurst** /'bæθɜ:st, USA 'bæθ-/  
**Baton Rouge** /'bætn'ru:ʒ/  
**Bavaria** /bə'veəriə/ Baviera  
**Beaumaris** /bə'uæmərɪs, bju:-/  
**Bechuanaland** /bet'fʊ:ə:nələnd/  
**Bedford** /'bedfəd/  
**Bedfordshire** /'bedfədʃə-, -ʃɔ:ɪ/  
**Beijing** /beɪ'dʒɪŋ/ Pechino  
**Beirut** /ber'ru:t/  
**Belarus** /belə'ru:s/ Bielorussia  
**Belfast** /bel'fɑ:st, USA 'belfæst/  
**Belgium** /'beldʒəm/ Belgio  
**Belgrade** /bel'greɪd/ Belgrado  
**Belize** /be'li:z/  
**Benares** /bɪ'nɑ:rɪz/  
**Bengal** /beŋ'gɔ:l/ Bengala  
**Benin** /be'ni:n, -ɪn/  
**Ben Nevis** /ben'neɪvɪs, USA -'ni:-/  
**Berkeley** /'bɑ:kɪl/ (*GB*); /'bɜ:kɪl/ (*USA*)  
**Berkshire** /'bɑ:kʃə-, -ʃɔ:ɪ/  
**Berlin** /bɜ:'lɪn/ Berlino  
**Bermuda** /bɜ'mju:də/  
**Bermudas (the)** /bɜ'mju:dəz/ (le) Bermuda  
**Bern** /bɜ:n/ Berna  
**Berwick** /'berɪk/  
**Bethlehem** /'beθlihem/ Betlemme  
**Beverly** /'bevəli/  
**Bhutan** /bu:'tɑ:n, -æn/  
**Birkenhead** /'bɜ:kənhed/  
**Birmingham** /'bɜ:miŋgəm, -həm, USA -hæm/  
**Bishkek** /bɪʃ'kɛk/  
**Biscay** /'bɪskeɪ/ Biscaglia  
**Bismarck** /'bɪzmark/  
**Blackburn** /'blækbɜ:n, -ən/  
**Blackpool** /'blækpʊ:l/  
**Black Sea (the)** /'blæk'si:/ (il) Mar Nero  
**Blanc (Mont)** /'mɔ:n 'blɑ:ŋ/ Monte Bianco  
**Boeotia** /bɪ'əʊfɔ/ Beozia  
**Bogota** /bəʊgə'tɑ:, bɒ-/ Bogotà  
**Bohemia** /bəʊ'hi:mɪə/ Boemia  
**Boise** /'bɔɪzi, -si/  
**Bolivia** /bə'li:vɪə/  
**Bolton** /'bɔ:ltən/  
**Bombay** /bɒm'beɪ/  
**Bordeaux** /bɔ:'dɔ:ʊ/  
**Borneo** /'bɔ:nɪəʊ/  
**Bosnia** /'bɔ:znɪə/  
**Bosporus (the)** /'bɔ:spərəs/ (il) Bosforo  
**Boston** /'bɔ:stn, USA 'bɔ:s-/  
**Botswana** /bɒt'swɑ:nə/  
**Bournemouth** /'bɔ:nməʊθ/  
**Boyne** /bɔɪn/  
**Bradford** /'brædfəd/  
**Bratislava** /bræ'tɪs'lɑ:və, USA brɑ:-/  
**Brazil** /brə'zɪl/ Brasile  
**Brazzaville** /'bræzəvɪl/  
**Brecknockshire** /'breknɒkʃə-, -ʃɔ:ɪ/  
**Brecon** /'brekən/  
**Breconshire** /'brekənʃə-, -ʃɔ:ɪ/  
**Bremen** /breɪmən/ Brema  
**Brentford** /'brentfəd/  
**Bridgeport** /'brɪdʒpɔ:t/  
**Bridgetown** /'brɪdʒtaʊn/  
**Brighton** /'braɪtn/  
**Brisbane** /'brɪzbən, -eɪn/  
**Bristol** /'brɪstl/  
**Britain** /'brɪtn/ **1** (*anche Great B.*), Gran Bretagna **2** Britannia  
**Brittany** /'brɪtəni/ Bretagna  
**Brunei** /bru:'naɪ, brɜ'nai/  
**Brussels** /'brʌzɪz/ Bruxelles  
**Bucharest** /bju:kə'rest/ Bucarest  
**Buckinghamshire** /'bʌkɪŋgəmʃə-, -ʃɔ:ɪ/  
**Budapest** /bju:də'pest/  
**Buenos Aires** /bweɪnəs'ɑɪəz/  
**Buffalo** /'bʌfləʊ/  
**Bujumbura** /bu:dʒəm'bʊərə/  
**Bulgaria** /bʌl'gɛəriə/  
**Burgundy** /'bɜ:ɡʊndɪ/ Borgogna  
**Burkina Faso** /bɜ:'ki:nə 'fæsəʊ, USA 'fɑ:-/  
**Burma** /'bɜ:mə/ Birmania  
**Burundi** /bɜ'rʊndɪ/  
**Bute** /bjut/  
**Byzantium** /bɪ'zæntɪəm, bɑɪ-, -nɪjəm/ Bisanzio  
**Cadiz** /kə'dɪz/ Cadice  
**Caernarvon** /kə'nɑ:vən/  
**Caernarvonshire** /kə'nɑ:vŋʃə-, -ʃɔ:ɪ/  
**Cairo** /'kaɪərəʊ/ Il Cairo  
**Caithness** /'keɪθnes/  
**Calabria** /kə'læbrɪə/  
**Calcutta** /kæl'kʌtə/  
**Calgary** /'kælgri:/  
**California** /kælɪ'fɔ:nɪə/  
**Cam (the)** /kæm/  
**Cambodia** /kæm'bəʊdiə/ Cambogia

## PRINCIPALI VERBI IRREGOLARI INGLESI

### MAIN IRREGULAR VERBS IN ENGLISH

(La lettera (R), apposta accanto all'infinito, indica che il verbo può essere anche usato come regolare. Il segno † denota una forma arcaica o poetica. Non sono riportati tutti i verbi derivati, es. *to proofread, to override, to cablecast*, ecc.).

INFINITO	PASSATO	PARTICIPIO PASSATO
<b>abide</b> (R) /ə'baɪd/	<b>abode</b> /ə'baʊd/	<b>abode</b> /ə'baʊd/
<b>arise</b> /ə'raɪz/	<b>arose</b> /ə'rəʊz/	<b>arisen</b> /ə'rɪzn/
<b>awake</b> (R) /ə'weɪk/	<b>awoke</b> /ə'wəʊk/	<b>awoken</b> /ə'wəʊkən/
<b>be</b> /bi:, bɪ/	<b>was</b> /wɒz, wəz/, <b>were</b> /wɜ:ɾ, wəɾ/	<b>been</b> /bi:n/
<b>bear</b> /beə/	<b>bore</b> /bo:ɾ/	<b>borne</b> /bo:n/
<b>beat</b> /bi:t/	<b>beat</b> /bi:t/	<b>beaten</b> /'bi:tən/, <b>beat</b> /bi:t/
<b>become</b> /bɪ'kʌm/	<b>became</b> /bɪ'keɪm/	<b>become</b> /bɪ'kʌm/
<b>befall</b> /bɪ'fɔ:l/	<b>befell</b> /bɪ'fel/	<b>befallen</b> /bɪ'fɔ:lən/
<b>beget</b> /bɪ'get/	<b>begot</b> /bɪ'gɒt/	<b>begotten</b> /bɪ'gɒtən/, <b>begot</b> /bɪ'gɒt/
<b>begin</b> /bɪ'gɪn/	<b>began</b> /bɪ'gæn/	<b>begun</b> /bɪ'gʌn/
<b>behold</b> /bɪ'həʊld/	<b>beheld</b> /bɪ'held/	<b>beheld</b> /bɪ'held/
<b>bend</b> /bend/	<b>bent</b> /bent/	<b>bent</b> /bent/
<b>beseech</b> /bɪ'si:tʃ/	<b>besought</b> /bɪ'sɔ:t/	<b>besought</b> /bɪ'sɔ:t/ (USA anche <b>beseached</b> /bɪ'si:tʃt/)
<b>bet</b> (R) /bet/	<b>bet</b> /bet/	<b>bet</b> /bet/
<b>bid</b> /bɪd/	<b>bid</b> /bɪd/, <b>bade</b> /beɪd/	<b>bid</b> /bɪd/, <b>bidden</b> /'bɪdn/
<b>bind</b> /baɪnd/	<b>bound</b> /baʊnd/	<b>bound</b> /baʊnd/
<b>bite</b> /baɪt/	<b>bit</b> /bɪt/	<b>bitten</b> /'bɪtn/, <b>bit</b> /bɪt/
<b>bleed</b> /bli:d/	<b>bled</b> /bled/	<b>bled</b> /bled/
<b>bless</b> (R) /bles/	<b>blest</b> /blest/	<b>blest</b> /blest/
<b>blow</b> /bləʊ/	<b>blew</b> /blu:/	<b>blown</b> /bləʊn/
<b>break</b> /breɪk/	<b>broke</b> /brəʊk/	<b>broken</b> /'brəʊkən/
<b>breed</b> /bri:d/	<b>bred</b> /bred/	<b>bred</b> /bred/
<b>bring</b> /brɪŋ/	<b>brought</b> /brɔ:t/	<b>brought</b> /brɔ:t/
<b>broadcast</b> /'brɔ:dkɑ:st/	<b>broadcast</b> /'brɔ:dkɑ:st/	<b>broadcast</b> /'brɔ:dkɑ:st/
<b>build</b> /bɪld/	<b>built</b> /bɪlt/	<b>built</b> /bɪlt/
<b>burn</b> (R) /bɜ:n/	<b>burnt</b> /bɜ:nt/	<b>burnt</b> /bɜ:nt/
<b>burst</b> /bɜ:st/	<b>burst</b> /bɜ:st/	<b>burst</b> /bɜ:st/
<b>buy</b> /baɪ/	<b>bought</b> /bɔ:t/	<b>bought</b> /bɔ:t/
<b>cast</b> /kɑ:st/	<b>cast</b> /kɑ:st/	<b>cast</b> /kɑ:st/
<b>catch</b> /kætʃ/	<b>caught</b> /kɔ:t/	<b>caught</b> /kɔ:t/
<b>chide</b> (R) /tʃaɪd/	<b>chid</b> /tʃɪd/	<b>chidden</b> /'tʃɪdn/, <b>chid</b> /tʃɪd/
<b>choose</b> /tʃu:z/	<b>chose</b> /tʃəʊz/	<b>chosen</b> /'tʃəʊzn/
<b>cleave</b> (R) /kli:v/	<b>cleft</b> /kleft/, <b>clove</b> /'kləʊv/	<b>cleft</b> /kleft/, <b>cloven</b> /'kləʊvn/
<b>cling</b> /klɪŋ/	<b>clung</b> /klʌŋ/	<b>clung</b> /klʌŋ/
<b>come</b> /kʌm/	<b>came</b> /keɪm/	<b>come</b> /kʌm/
<b>cost</b> /kɒst/	<b>cost</b> /kɒst/	<b>cost</b> /kɒst/
<b>creep</b> /kri:p/	<b>crept</b> /krept/	<b>crept</b> /krept/
<b>crow</b> (R) /krəʊ/	<b>crew</b> /kru:/	<b>crowed</b> /krəʊd/
<b>cut</b> /kʌt/	<b>cut</b> /kʌt/	<b>cut</b> /kʌt/
<b>deal</b> /di:l/	<b>dealt</b> /delt/	<b>dealt</b> /delt/
<b>dig</b> /dɪg/	<b>dug</b> /dʌg/	<b>dug</b> /dʌg/
<b>do</b> /du:, dʊ, də, dɪ, d/	<b>did</b> /dɪd, dəd, dd, d/	<b>done</b> /dʌn/
<b>draw</b> /drɔ:/	<b>drew</b> /dru:/	<b>drawn</b> /drɔ:n/
<b>dream</b> /dri:m/	<b>dreamt</b> /dremt/	<b>dreamt</b> /dremt/
<b>drink</b> /drɪŋk/	<b>drank</b> /dræŋk/	<b>drunk</b> /drʌŋk/
<b>drive</b> /draɪv/	<b>drove</b> /drəʊv/	<b>driven</b> /'drɪvn/
<b>dwelt</b> (R) /dwel/	<b>dwelt</b> /dwelt/	<b>dwelt</b> /dwelt/
<b>eat</b> /i:t/	<b>ate</b> /et, eɪt/	<b>eaten</b> /'i:tən/
<b>fall</b> /fɔ:l/	<b>fell</b> /fel/	<b>fallen</b> /'fɔ:lən/
<b>feed</b> /fi:d/	<b>fed</b> /fed/	<b>fed</b> /fed/
<b>feel</b> /fi:l/	<b>felt</b> /felt/	<b>felt</b> /felt/
<b>fight</b> /faɪt/	<b>fought</b> /fɔ:t/	<b>fought</b> /fɔ:t/
<b>find</b> /faɪnd/	<b>found</b> /faʊnd/	<b>found</b> /faʊnd/
<b>flee</b> /fli:/	<b>fled</b> /fled/	<b>fled</b> /fled/
<b>fling</b> /flɪŋ/	<b>flung</b> /flʌŋ/	<b>flung</b> /flʌŋ/
<b>fly</b> /flaɪ/	<b>flew</b> /flu:/	<b>flown</b> /fləʊn/
<b>forbear</b> /fɔ:'beə/	<b>forbore</b> /fɔ:'bo:ɾ/	<b>forborne</b> /fɔ:'bo:n/
<b>forbid</b> /fə'bɪd/	<b>forbade</b> /fə'beɪd/, <b>forbad</b> /fə'bæd/	<b>forbidden</b> /fə'bɪdn/
<b>forecast</b> (R) /'fɔ:kɑ:st/	<b>forecast</b> /'fɔ:kɑ:st/	<b>forecast</b> /'fɔ:kɑ:st/
<b>forget</b> /fə'get/	<b>forgot</b> /fə'gɒt/	<b>forgotten</b> /fə'gɒtən/
<b>forgive</b> /fə'grɪv/	<b>forgave</b> /fə'geɪv/	<b>forgiven</b> /fə'grɪvn/
<b>forsake</b> /fə'seɪk/	<b>forsook</b> /fə'sʊk/	<b>forsaken</b> /fə'seɪkən/
<b>forswear</b> /fɔ:'swəʊ/	<b>forswore</b> /fɔ:'swɔ:ɾ/	<b>forsworn</b> /fɔ:'swɔ:n/
<b>freeze</b> /fri:z/	<b>froze</b> /frəʊz/	<b>frozen</b> /'frəʊzn/

## REPERTORI DI TERMINOLOGIA SISTEMATICA TABLES OF SPECIALIST TERMINOLOGY

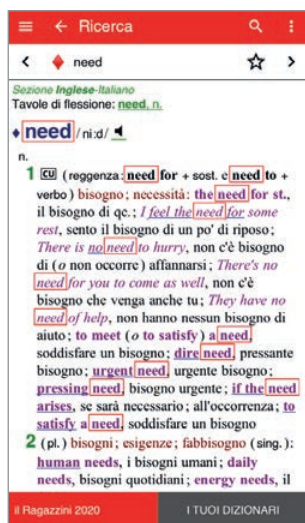
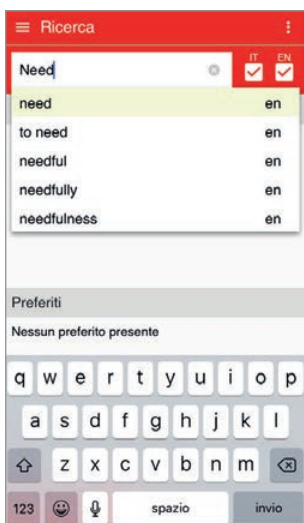
Cardinal numbers		Numeri cardinali			
nought; zero	0	zero	eighteenth	18	diciottesimo
one	1	uno	nineteenth	19	diciannovesimo
two	2	due	twentieth	20	ventesimo
three	3	tre	twenty-first	21	ventunesimo
four	4	quattro	twenty-second	22	ventiduesimo
five	5	cinque	thirtieth	30	trentesimo
six	6	sei	fortieth	40	quarantesimo
seven	7	sette	fiftieth	50	cinquantesimo
eight	8	otto	sixtieth	60	sessantesimo
nine	9	nove	seventieth	70	settantesimo
ten	10	dieci	eightieth	80	ottantesimo
eleven	11	undici	ninetieth	90	novantesimo
twelve	12	dodici	hundredth	100	centesimo
thirteen	13	treddici	hundred and first	101	centounesimo
fourteen	14	quattordici	hundred and tenth	110	centodecimo
fifteen	15	quindici	two hundredth	200	duecentesimo
sixteen	16	sedici	three hundredth	300	trecentesimo
seventeen	17	diciassette	thousandth	1000	millesimo
eighteen	18	diciotto	two thousandth	2000	duemillesimo
nineteen	19	diciannove	millionth	1000000	milionesimo
twenty	20	venti			
twenty-one	21	ventuno	<b>Mathematical signs</b> <b>Segni matematici</b>		
twenty-two	22	ventidue	+	plus	più
thirty	30	trenta	-	minus	meno
forty	40	quaranta	±	plus or minus	più o meno
fifty	50	cinquanta	×	multiplied by	(moltiplicato) per
sixty	60	sessanta	÷	divided by	diviso (per)
seventy	70	settanta	=	is equal to	uguale a
eighty	80	ottanta	≡	is identically equal to	è identicamente uguale a
ninety	90	novanta	≅	is approximately equal to	è circa uguale a
one hundred	100	cento	≠	is not equal to	è diverso da
one hundred and one	101	centouno	>	is greater than	è maggiore di
two hundred	200	duecento	>>	is much greater than	è molto maggiore di
three hundred	300	trecento	<	is less than	è minore di
one thousand	1000	mille	<<	is much less than	è molto minore di
one thousand and one	1001	milleuno	≥	is greater than or equal to	è maggiore o uguale a
one thousand and one hundred;	1100	millecento	≤	is less than or equal to	è minore o uguale a
eleven hundred			∩	intersection	intersezione
one thousand and two hundred;	1200	milleduecento	∪	union	unione
twelve hundred			∈	is an element of	appartiene a
two thousand	2000	duemila	⇔	is equivalent to	è equivalente a
ten thousand	10000	diecimila	⇒	implies	implica
one hundred thousand	100000	centomila	( )	parentheses	parentesi (tonde)
one million	1000000	un milione	[ ]	brackets	parentesi quadre
one billion	10 <sup>9</sup>	un miliardo	{ }	braces	graffe
one trillion	10 <sup>12</sup>	un trilione	∞	infinity	infinito
			√	(square) root of	radice (quadrata) di
			∛	cube root of	radice cubica di
			∥	parallel to	parallelo a
			⊥	perpendicular to	perpendicolare a
			°	degrees	gradi
			'	minutes	minuti
			"	seconds	secondi
first	1	primo	dx	differential of x	differenziale di x
second	2	secondo	dy/dx	derivative of y with respect to x	derivata di y rispetto a x
third	3	terzo	∂u/∂x	partial derivative of u with respect to x	derivata parziale di u rispetto a x
fourth	4	quarto	x	absolute value of x	valore assoluto di x; modulo di x
fifth	5	quinto	$\bar{x}$	mean value of x	valor medio di x
sixth	6	sesto	∫	integral of	integrale (indefinito) di
seventh	7	settimo	∫ <sub>a</sub> <sup>b</sup>	integral of, between limits b and a	integrale (definito) di, fra i limiti b e a
eighth	8	ottavo	n!	factorial n	n fattoriale
ninth	9	nono	<b>A</b> × <b>B</b>	vector product of <b>A</b> and <b>B</b>	prodotto vettoriale di <b>A</b> e <b>B</b>
tenth	10	decimo	<b>A</b> · <b>B</b>	scalar product of <b>A</b> and <b>B</b>	prodotto scalare di <b>A</b> e <b>B</b>
eleventh	11	undicesimo	∇	del; nabla	(operatore) nabla
twelfth	12	dodicesimo	∇ <sup>2</sup>	Laplacian operator	laplaciano
thirteenth	13	tridicesimo	Σ	summation of	sommatoria di
fourteenth	14	quattordicesimo			
fifteenth	15	quindicesimo			
sixteenth	16	sedicesimo			
seventeenth	17	diciassettesimo			

## Screenshot della consultazione su smartphone

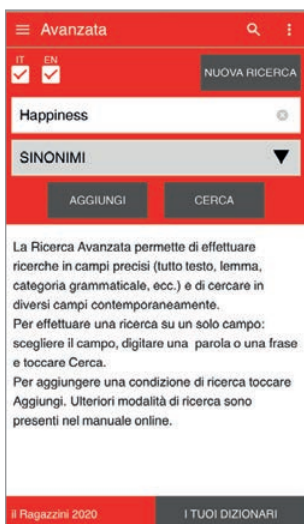
App  
Dizionari Zanichelli



Ricerca  
Immediata



“Ricerca Avanzata”  
tramite “Campo di  
Ricerca”





# Screenshot della consultazione su desktop

(1) Dizionari ZANICHELLI - I tuoi dizionari

Benvenuto  **MYZANICHELLI** 

**Dizionari ZANICHELLI** Attiva Opera    

### Istruzioni per accedere a i tuoi dizionari ▼

Per installare e gestire i tuoi dizionari è necessario autenticarsi tramite MyZanichelli con email e password

**1 ATTIVA**

Per dizionari ebook acquistati dallo store non è necessaria l'attivazione. Puoi passare direttamente al quadro successivo.

Se hai a disposizione un codice di attivazione, presente sul bollino SIAE di un dizionario cartaceo (vedi figura) o ricevuto in regalo, **attiva** l'opera inserendo il codice nell'apposita casella.

Bollino SIAE Codice sul Bollino SIAE

**2 INSTALLA E CONSULTA OFFLINE**

Per consultare un'opera offline è necessario averla installata sul dispositivo. Si può fare in qualsiasi momento attraverso il pannello di gestione (bottoni **GESTISCI**).

Sono possibili 4 installazioni su dispositivi diversi, che puoi gestire in base alle tue esigenze.

Se hai già utilizzato entrambe le installazioni di un dizionario, per un'ulteriore installazione, dovrai prima rimuovere una licenza attraverso il pannello di gestione.

**3 CONSULTA ONLINE**

In qualsiasi momento è possibile consultare online il tuo dizionario. Lo puoi lanciare sia dal programma sia da browser (bottoni **CONSULTA ONLINE** di fianco all'icona del dizionario), anche se il dizionario non è installato sul dispositivo.



Nascondi istruzioni 

## I tuoi dizionari

**il Ragazzini 2020**



► [Consulta offline](#)  
► [Consulta online](#)  


**il Ragazzini/Biagi concise**  
Da rinnovare



► [Consulta offline](#)  
► [Consulta online](#)  


**il Boch minore**



► [Consulta offline](#)  
► [Consulta online](#)  


Programma per la consultazione offline V. 2018-05-21 **ZANICHELLI**

(2) Dizionari ZANICHELLI - il Ragazzini 2020

**Dizionari ZANICHELLI** **il Ragazzini 2020**    

1 Ricerca 2 Ricerca avanzata 3 Dialoghi 4 Atlante illustrato 5 Indice generale

Digita qui la parola o frase da cercare e premi Invio  

Sezione  
 Inglese-Italiano  Italiano-Inglese  Entrambe le sezioni

### CONSIGLI D'USO

**CERCA**  
Digita la parola o frase da cercare nella casella e premi Invio. È possibile cercare singole parole (*learn*), forme flesse (*climbed*), locuzioni e frasi (*car park, make the grade*).

**IN ALTO A DESTRA COMPARIRÀ L'ELENCO DEI SUGGERIMENTI, I LEMMI PIÙ VICINI IN ORDINE ALFABETICO ALLA PAROLA O FRASE CERCATA**

Puoi cliccare su una parola dell'elenco per lanciare la ricerca.

**I RISULTATI DELLA RICERCA COMPARIRANNO A SINISTRA ORDINATI PER:**

- lemma
- forma flessa
- locuzione
- esempio
- tutto testo

Clicca su un lemma per visualizzare la voce.

Ulteriori modalità di ricerca sono descritte nel [MANUALE ONLINE](#)

AAA ZANICHELLI

# ilRagazzini 2020

## Dizionario Inglese - Italiano Italiano - Inglese

di Giuseppe Ragazzini

### Il dizionario di inglese più completo e aggiornato

- oltre 400 000 voci e significati
- oltre 3000 verbi frasali: da *to abide by* a *to zoom past*
- oltre 120 000 termini specialistici
- oltre 5000 indicazioni di **reggenza** di aggettivi, sostantivi e verbi inglesi: per imparare che si dice *to participate in*, *a substitute for* e *satisfied with*
- 17 000 “**parole amiche**”, le combinazioni linguistiche fondamentali per chi impara la lingua: per ricordarsi che si dice *to pay attention* e *vastly superior*
- oltre 13 000 sinonimi e contrari
- oltre 600 note d'uso: per evitare gli errori e risolvere i dubbi, come la differenza tra *taste* e *flavour*, *grave* e *serious*
- oltre 850 falsi amici: per non confondere *fattoria* e *factory*, *libreria* e *library*
- in appendice: lista dei verbi irregolari, nomi di persona, cognomi e toponimi inglesi

- **App per smartphone e tablet, download e consultazione online:** collegarsi al sito [dizionari.zanichelli.it](http://dizionari.zanichelli.it) e seguire le istruzioni. Sono richiesti un indirizzo email per la registrazione e il codice di attivazione scritto in verticale sul bollino argentato SIAE all'interno del libro.
- **DVD-Rom:** è possibile scaricare i dati in modo veloce dal DVD: lanciare l'installazione (setup per Windows, setup.pkg per macOS), poi collegarsi al sito [dizionari.zanichelli.it](http://dizionari.zanichelli.it) e seguire le istruzioni per l'attivazione.

Per **Windows** 7, 8, 8.1, 10.

Per **macOS** 10.8-10.14.

Per **iOS** da 8.0 a 12.

Per **Android** da 4.1 a 9.

Sono possibili **4 download** su **4 dispositivi** differenti (Windows, Mac, iOS e Android).

L'attivazione della licenza deve essere effettuata entro il 30 giugno 2020. I contenuti scaricati possono restare sul computer dell'utente senza limiti di tempo. La licenza comprende eventuali aggiornamenti del programma o nuove edizioni del dizionario per 365 giorni dall'attivazione. Dopo 365 giorni rimarrà consultabile offline l'ultima versione del dizionario rilasciata in questo periodo.

La consultazione online è valida per 365 giorni dall'attivazione.

Ulteriori informazioni su contenuto e durata della licenza si trovano su [www.zanichelli.it/dizionari](http://www.zanichelli.it/dizionari)

Il Ragazzini 2020 è adatto a studenti della scuola secondaria e universitari, traduttori e professionisti: fornisce risposte precise e affidabili sulla lingua inglese e aiuta a comprendere, scrivere e tradurre testi. Contiene tutte le nuove parole e locuzioni inglesi e italiane più importanti, come *fintech*, *to microtarget*, e *to pseudonymize*, oltre alle accezioni nuove di parole comuni come *beige* e *gammon*, spesso accompagnate da **WordWatch**, note esplicative sulle origini dei neologismi.

### Contenuti della versione digitale:

- **testo integrale** dell'opera, ricercabile anche per forme flesse
- oltre 110 000 **forme flesse inglesi**, per controllare l'ortografia e imparare il plurale dei sostantivi (*child, children; box, boxes*), la coniugazione completa di tutti i verbi, regolari e irregolari (*drink, drinks, drinking, drank, drunk*), il comparativo e il superlativo degli aggettivi (*happy, happier, happiest*)
- le forme flesse dell'italiano: tutte le forme femminili e plurali di aggettivi e sostantivi e la coniugazione completa di ogni verbo
- la **pronuncia sonora** di ogni lemma e di 2000 frasi inglesi complete
- oltre 30 000 **termini specialistici** in più
- circa 1200 **esercizi multimediali** suddivisi per livello (A1-C2) e difficoltà, per studiare la grammatica e imparare il lessico divertendosi